

USER MANUAL



SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	3
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	6
3. TUOTEKUVAUS.....	8
4. TEKNISET TIEDOT.....	8
5. ASENNUS.....	9
6. LISÄVARUSTEET.....	13
7. KÄYTTÖPANEELI.....	15
8. SÄÄTIMET JA PAINIKKEET.....	17
9. OHJELMAT.....	19
10. KÄYTTÖÖNOTTO.....	27
11. ASETUKSET.....	27
12. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ - PYYKIN PESEMINEN.....	28
13. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ - PYYKIN PESEMINEN JA KUIVAAMINEN.....	33
14. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ - VAIN KUIVAUS.....	34
15. TEKSTIILIEN NUKKA.....	35
16. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	36
17. HOITO JA PUHDISTUS.....	38
18. VIANMÄÄRITYS.....	44
19. KULUTUSARVOT.....	48

TÄYDELLISTEN TULOSTEN SAAVUTTAMISEKSI

Kiitämme teitä tämän AEG-tuotteen valitsemisesta. Olemme kehittäneet tämän tuotteen tarjotaksemme teille huipputason suorituskyvyn moneksi vuodeksi. Laitteen innovatiiviset teknologiat tekevät elämästänne yksinkertaisempaa – kyseisiä ominaisuuksia ei välttämättä löydy tavallisista laitteista. Käyttäkää muutama minuutti lukemiseen, jotta voitte hyödyntää laitteen ominaisuudet parhaalla mahdollisella tavalla.

Vieraile verkkosivullamme:



Saadaksesi käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmäärittäsohjeita ja korjausohjeita:

www.aeg.com/support



Rekisteröi tuote paremman palvelun saamiseksi:

www.registeraeg.com



Ostaaksesi laitteesi lisävarusteita, kulutusosia ja alkuperäisiä varaosia:

www.aeg.com/shop

ASIAKASPALVELU JA HUOLTO

Käytä aina vain alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme. Malli, tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

 Varoitukset/huomautukset ja turvallisuusohjeet

 Yleisohjeet ja vinkit

 Ympäristönsuojeluohjeita

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus



VAROITUS!

Tukehtumis- tai henkilövamman tai pysyvän vammautumisen vaara.

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- Laite on pidettävä 3-8-vuotiaiden lasten ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteisten henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, se tulee kytkeä päälle.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
 - henkilöstön kodinomainen keittiöympäristö liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
 - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden kodinomainen käyttöympäristö
 - kerrostalojen tai pikapesuloiden yleiset tilat.
- Laite tulee asentaa vapaasti seisovaksi kodinkoneeksi tai keittiön työtason alapuolelle tilan sen salliessa.
- Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven tai vastakkaiselle puolelle kiinnitetyn oven taakse, jossa laitteen ovea ei voida avata kokonaan.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on hyvin ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- HUOMAUTUS: Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintä, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/ pois päältä.
- Varmista, että huoneen ilmanvaihto on hyvä. Muiden kaasulla tai polttoaineilla toimivien laitteiden tai avotulien kehittämät höyryt tai savu eivät saa päästä tilaan ilmastointikanavien kautta.
- Poistoilmaa ei saa poistaa hormiin, jota käytetään kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden höyryn poistamiseen.
- Tuloveden vedenpaineen tulee olla poistotien liittimessä välillä 0,5 bar (0,05 MPa) ja 8 bar (0,8 MPa).
- Maksimitäyttömäärää 9 kg ei saa ylittää (ks. kappale "Ohjelmataulukko").

- Laite tulee liittää vesijohtoverkkoliitäntään käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja tai muita valtuutetun huoltopalvelun toimittamia uusia letkusarjoja.
- Vanhaa letkua ei saa käyttää uudelleen.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Pyyhi mahdollinen laitteen ympärille kerääntynyt nukka ja muut materiaali jäämät pois.
- Tekstiilit, joissa on kasvis- tai mineraaliöljyä, asetonia, alkoholia, petrolia, kerosiinia, tahrannoistoaainetta, tärpättiä, vahoja ja vahanpoistoaineita on pestävä erikseen käyttäen runsaasti pesuainetta, ennen kuin ne voidaan kuivata kuivaavassa pesukoneessa.
- Jos tekstiileissä on teollisten kemikaalien tahroja, niitä ei saa pestä laitteessa.
- Älä kuivaa kuivaavassa pesukoneessa pesemättömiä vaatteita.
- Kuivaavassa pesukoneessa ei saa kuivata vaahtokumista valmistettuja tuotteita (lateksivaaho), suihkumyssyjä, vettähylkiviä tekstiilejä, kumitettuja esineitä tai vaatteita eikä vaahtokumilla täytettyjä tyynyjä.
- Noudata huuhteluaineiden ja vastaavien tuotteiden käytössä aina tuotteen valmistajan ohjeita.
- Poista pyykeistä kaikki mahdolliset sytytyslähteet, kuten savukkeensytyttimet ja tulitikut.
- Älä koskaan pysäytä kuivaavaa pesukonetta ennen kuivausjakson päättymistä, ellei heti ota pyykkiä rummusta ja levitä sitä kuivumaan, jotta kuumuus voi haihtua.
- Kuivaavan pesukoneen ohjelman loppuvaihe suoritetaan alhaisessa lämpötilassa (jäähdytysvaihe), jotta kaikki tekstiilit jäähtyvät riittävästi niiden vaurioitumisen välttämiseksi.
- Älä käytä painepesureita ja/tai höyryä laitteen puhdistamiseen.

- Puhdista laite kostealla liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



Asennuksessa on noudatettava asiaankuuluvia paikallisia määräyksiä.

- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa se voi altistua alle 0 °C lämpötilalle tai sääolosuhteille.
- Laite tulee säilyttää pystyasennossa siirtämisen aikana.
- Varmista riittävä ilmankierto laitteen ja lattian välissä.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Säilytä kuljetuspultit varmassa paikassa. Jos laitetta halutaan siirtää tulevaisuudessa, kuljetuspultit tulee asentaa takaisin rummun lukitsemiseksi ja sisäisten vaurioiden välttämiseksi.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa laitteen luukua ei voida avata kokonaan.
- Säädä jalkoja, jotta laitteen ja lattian väliin jää riittävästi tilaa.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

2.2 Sähköliitännät



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä virtajohtosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.

2.3 Vesiliitäntä

- Varo, etteivät vesiletkut vaurioidu.
- Anna veden valua, kunnes se on puhdasta ja kirkasta ennen uusien putkien liittämistä, kun putkia ei ole käytetty pitkään aikaan, korjaustöiden jälkeen tai kun uusia laitteita (vesimittarit, jne.) on asennettu.
- Tarkista ensimmäisen käyttökerran aikana ja sen jälkeen, ettei laitteessa ole vesivuotojen merkkejä.

2.4 Käyttö



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä koske luukun lasiin pesuohjelman ollessa käynnissä. Lasi voi olla kuuma.
- Älä kuivaa vaurioituneita (repeytyneitä, rispaantuneita)

tekstiilejä, joissa on pehmusteita tai täytteitä.

- Jos pyykit on pesty tahranpoistainetta käyttäen, suorita ylimääräinen huuhteluohjelma ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- Varmista, että kaikki metalliosat on poistettu pyykistä.
- Kuivaa vain tekstiilejä, jotka voidaan kuivata laitteessa. Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkintöjä.
- Älä istu tai seiso laitteen avoimen luukun päällä.
- Älä kuivaa laitteessa täysin märkiä vaatteita.
- Älä anna kuumien esineiden koskea laitteen muoviosia.
- Poista pesupallo (jos käytössä) ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- Älä käytä pesupalloa, kun asetat tauottoman ohjelman.

2.5 Sisävalo



VAROITUS!

Henkilövahingon vaara.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.
- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

2.6 Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

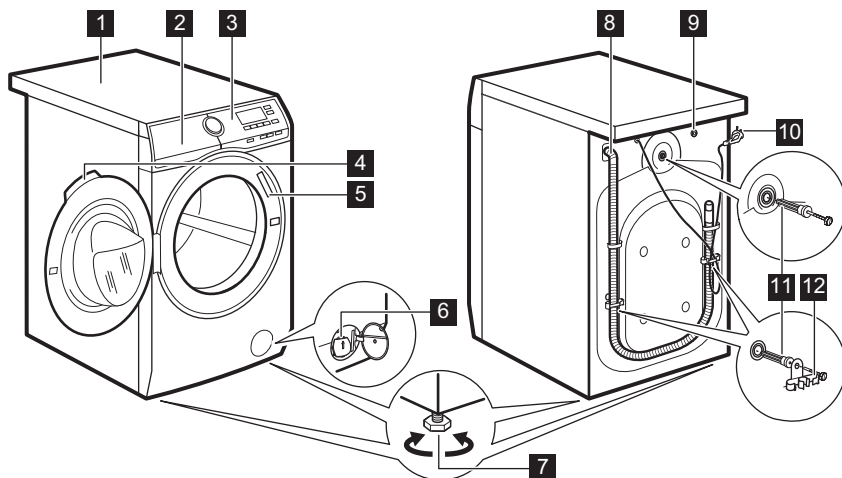
- Huomaa, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: moottori ja moottorin harjat, moottorin ja rummun välinen voimansiirto, pumput, iskunvaimentimet ja jouset, pesurumpu, rummun ristikko ja vastaavat kuulalaakerit, lämmittimet ja lämpövastukset, mukaan lukien lämpöpumput, putket ja vastaavat laitteistot, kuten letkut, venttiilit, suodattimet ja Aquastop-järjestelmät, piirilevyt, elektroniset näytöt, paineakytkimet, termostaatit ja anturit, ohjelmistot ja laiteohjelmistot, nollausohjelmisto mukaan lukien, luukku, luukun saranat ja tiivistees, muut tiivistees, luukun lukitus, muoviset lisäosat (esim. pesuainelokero). Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.

2.7 Hävittäminen

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

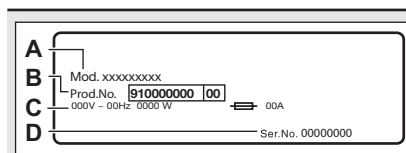
3. TUOTEKUVAUS

3.1 Laitteen kuvaus



- 1** Kansilevy
- 2** Pesuainelokero
- 3** Käyttöpaneeli
- 4** Luukun kahva
- 5** Arvokilpi
- 6** Tyhjennyspumun sihti
- 7** Säätojalat laitteen tasapainotukseen

- 8** Tyhjennysletku
- 9** Vedenottoletkun liitäntä
- 10** Virtajohto
- 11** Kuljetuspultit
- 12** Letkutuki



Arvokilpi sisältää mallin nimen (A), tuotenumeron (B), sähköarvot (C) sekä sarjanumeron (D).

4. TEKNISET TIEDOT

Mitat	Leveys/korkeus/kokonais- syvyys	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Sähköliitäntä	Jännite Kokonaisteho Sulake Taajuus	230 V 2200 W 10 A 50 Hz

Suojakansi takaa kiinteiden hiukkasten ja kosteuden suojaustason, lukuun ottamatta kuitenkin matalajännitteisiä laitteita, joissa ei ole kosteussuojaa		IPX4
Vesiliitäntä ¹⁾		Kylmä vesi
Vedenpaine	Minimi	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimi	8 bar (0,8 MPa)
Maksimitäyttömäärä	Puuvilla	9 kg
Maksimikuivapaino	Puuvilla	6 kg
	Synteettiset	4 kg
Linkousnopeus	Maksimilinkousnopeus	1551 kierrosta minuutissa

¹⁾ Liitä vedenottoletku hanaan, jossa on 3/4" kierteitys.

5. ASENNUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

5.1 Pakkauksen purkaminen



VAROITUS!

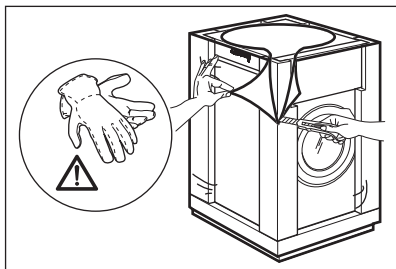
Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetustuet ennen laitteen asennusta.



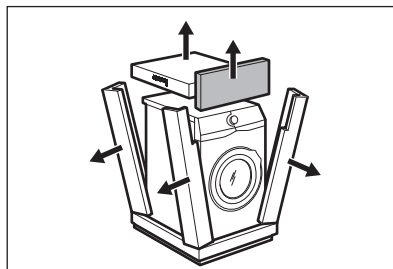
VAROITUS!

Käytä suojakäsineitä.

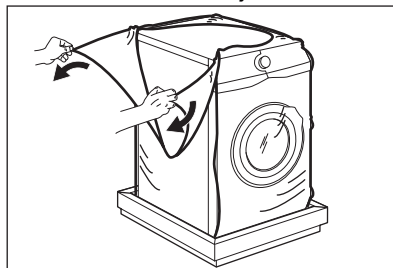
1. Poista ulkoinen suojakalvo. Käytä tarvittaessa leikkuria.



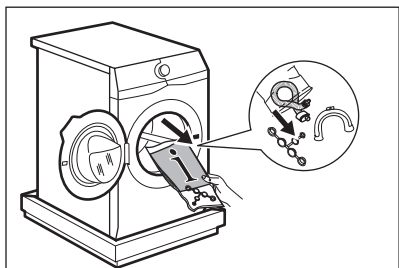
2. Poista pahvinen yläosa ja polystyreenimateriaalit.



3. Poista sisäinen suojakalvo.

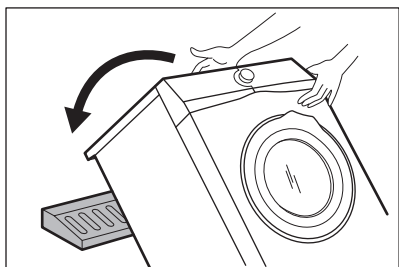


4. Avaa luukku ja poista polystyreenikappale luukun tiivisteestä ja tyhjennä rumpu.

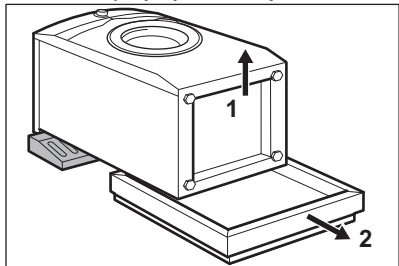


5. Aseta laite varoen alas sen takaosan varaan.
6. Aseta pakkauksen etummainen polystyreenikappale lattialle laitteen alle.

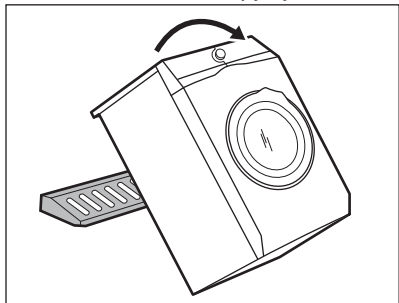
i Varmista, etteivät letkut vaurioidu.



7. Poista polystyreenisuoja alaosasta.

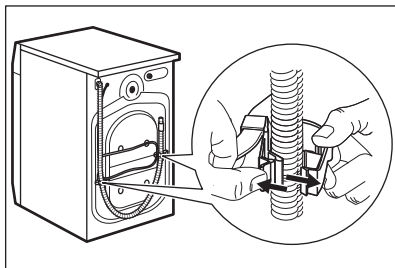


8. Nosta laite takaisin pystyasentoon.

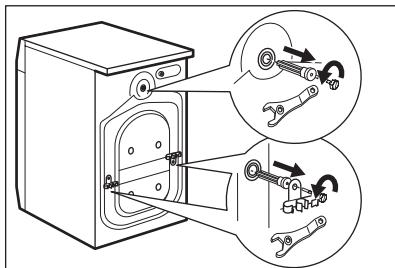


9. Irrota virtajohto ja tyhjennysletku letkupidikkeistä.

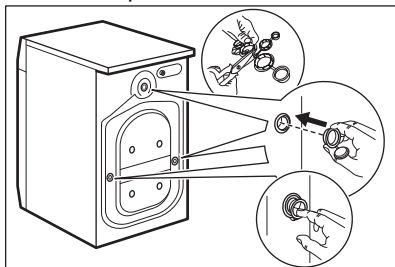
i Tyhjennysletkusta tulee vettä. Tämä johtuu tehtaalla vedellä suoritetuista laitetesteistä.



10. Irrota kolme pulttia koneen mukana toimitetulla ruuviavaimella.



11. Vedä muoviset välikappaleet ulos.
12. Aseta ohjekirjapussissa olevat muovitulpat reikiin.



i Pakkausmateriaalit ja kuljetustuet kannattaa säilyttää mahdollisia tulevia laitteen siirtoja varten.

5.2 Laitteen sijoittaminen ja tasapainottaminen

1. Asenna laite tasaiselle, kovalle lattialle.



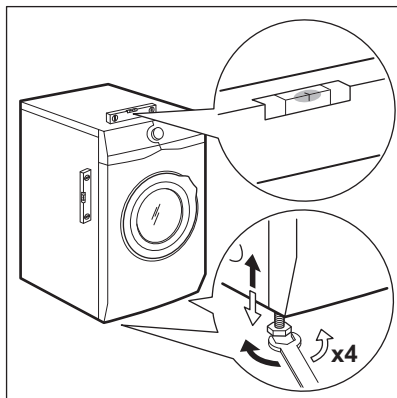
Varmista, että matot eivät estä laitteen alapuolella olevaa ilmankiertoa. Varmista, ettei laite kosketa seinää tai viereisiä kalusteita.

2. Tasapainota laite löysäämällä tai kiristämällä jalkoja.



VAROITUS!

Älä aseta pahvi- tai puukappaleita tai vastaavia materiaaleja laitteen jalkojen alapuolelle sen tasapainottamiseksi.



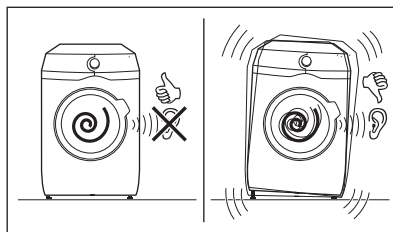
Laitteen on oltava tasapainossa ja vakaa.



Laitteen oikea tasapaino estää laitteen tärisemisen, käyntiäänien ja liikkumisen käytön aikana.

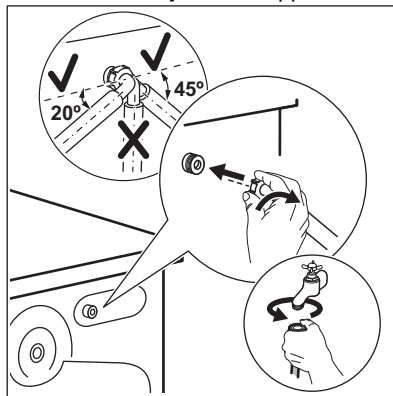


Käytä luvussa "Lisävarusteet" kuvattua lisävarustetta, kun laite asennetaan jalustalle. Lue laitteen ja lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.



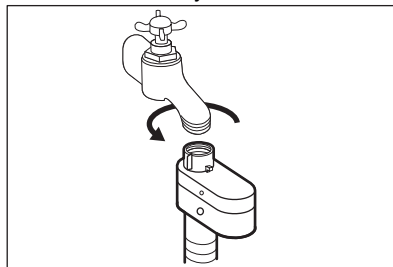
5.3 Vedenottoletku

1. Liitä vedenottoletku laitteen takaosaan.
2. Aseta se vasemmalle tai oikealle vesihanauksen sijainnista riippuen.



Varmista, että vedenottoletku ei ole pystyasennossa.

3. Löysää tarvittaessa rengasmutteria letkun asettamiseksi oikeaan asentoon.
4. Liitä vedenottoletku kylmävesihanaukseen, jossa on 3/4 tuuman kierteitys.



HUOMIO!

Varmista, etteivät liitännät vuoda.

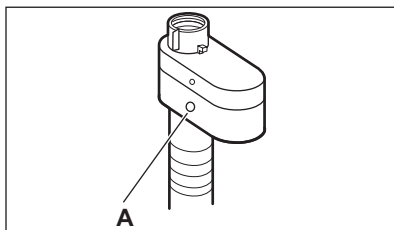


Älä käytä jatkoletkua, jos vedenottoletku on liian lyhyt. Ota yhteyttä huoltopalveluun vedenottoletkun vaihtoa varten.

5.4 Vesiturvajärjestelmä

Vedenottoletkussa on vesiturvajärjestelmä. Tämä laite estää luonnollisesta kuluneisuudesta aiheutuvat letkun vesivuodot.

Ikkunan «A» punainen osio näyttää tämän vian.



Jos vika esiintyy, sulje vesihana ja ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen letkun vaihtoa varten.

5.5 Veden tyhjentäminen

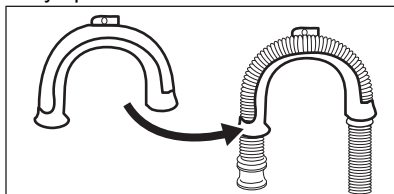
Tyhjennysletkun tulee olla vähintään 60 cm:n ja korkeintaan 100 cm:n korkeudella lattiasta.



Voit pidentää tyhjennysletkua enintään 400 cm. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tyhjennysletkun vaihtamiseksi ja jatkeen saamiseksi.

Tyhjennysletku voidaan liittää eri tavoin:

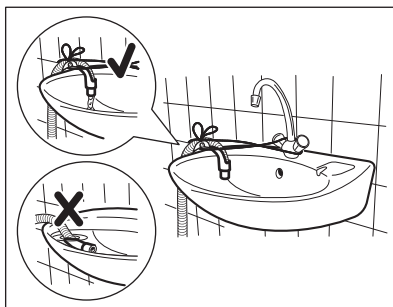
1. Aseta tyhjennysletku U-muotoon ja aseta se muovisen letkunpidikkeen ympärille.



2. **Pesualtaan reunaan** - kiinnitä pidike vesihanaan tai seinään.

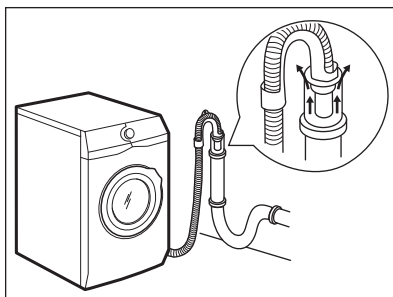


Varmista, ettei muovinen letkunpidike liiku, kun vesi tyhjenee laitteesta.



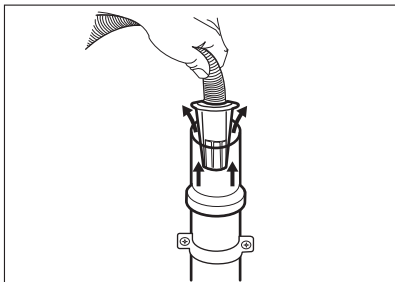
Varmista, ettei tyhjennysletkun päätä ole upotettu veteen. Muutoin likaista vettä voi palata laitteeseen.

3. **Tuuletusaukolla varustettuun pystyputkeen** - Aseta tyhjennysletku suoraan tyhjennysputkeen. Katso kuva.

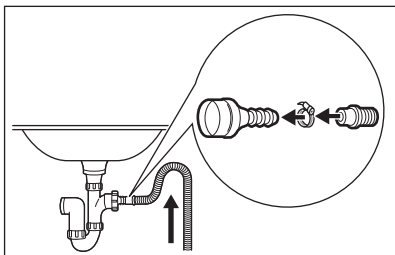


Tyhjennysletkun päässä on aina oltava ilmarako, toisin sanoen tyhjennysputken sisähalkaisijan (vähintään 38 mm - vähintään 1,5") on oltava suurempi kuin letkun ulkohalkaisija.

4. Jos tyhjennysletkun pää näyttää tältä (ks. kuva), voit painaa sen suoraan pystyputkeen.

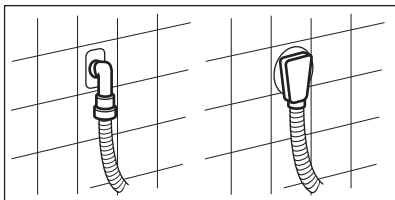


5. **Ilman muoviletkun ohjainta viemäriputkeen** - Aseta tyhjennysletku putkeen ja kiristä se kiinnittimellä. Katso kuva.



- i** Varmista, että tyhjennysletku on asennettu niin, että jäljelle jäävät hiukkaset eivät pääse altaasta laitteeseen.

6. Aseta letku **suoraan huoneen seinään rakennettuun tyhjennysputkeen** kiinnittimellä kiristäen.



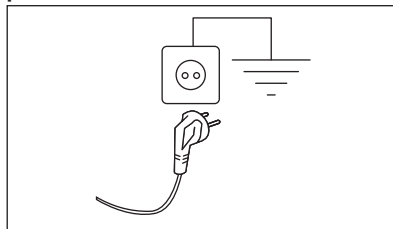
5.6 Sähköliitäntä

Pistoke voidaan liittää pistorasiaan asennuksen jälkeen.

Vaaditut sähköarvot on merkitty arvokilpeen sekä "Tekniset tiedot" - lukuun. Varmista, että ne soveltuvat käytettyyn verkkovirtalähteeseen.

Tarkista, että kodin sähköjärjestelmä kestää vaaditun maksimikuorman huomioiden myös muut käytössä olevat sähkölaitteet.

Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.



Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohdon on oltava helppopääsyisessä paikassa.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen sähkötöiden suorittamiseksi asennuksen yhteydessä.

Valmistaja ei vastaa millään tavalla vaurioista tai vahingoista, jotka ovat aiheutuneet edellä esitettyjen turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä.

6. LISÄVARUSTEET

6.1 Saatavilla osoitteesta www.aeg.com/shop tai valtuutetulta jälleenmyyjältä

Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

- i** Ainoastaan AEG:n hyväksymät asianmukaiset lisävarusteet voivat taata laitteen turvallisuusstandardit. Jos hyväksymättömiä osia käytetään, mahdolliset vaateet mitätöityvät.

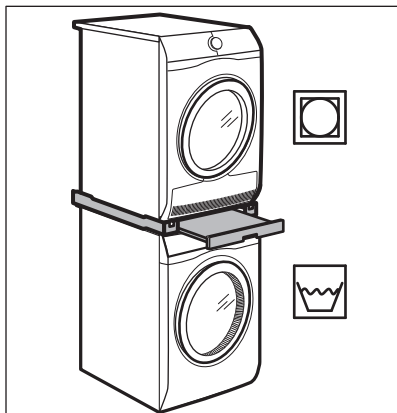
6.2 Kiinnityslevypakkaus

Jos asennat laitteen jonkin muun kuin AEG-yhtiön toimittamalle jalustalle, asenna laite kiinnityslevyihin.

Lue lisävarusteen mukana toimitetut ohjeet tarkasti.

6.3 Torniasennussarja

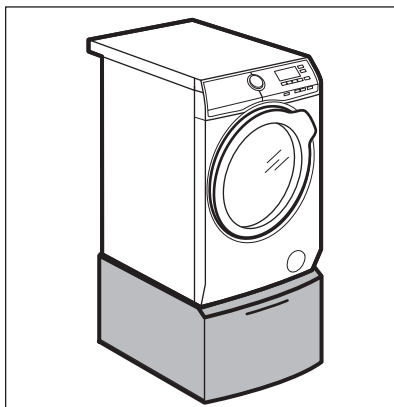
Kuivausrumpu voidaan asentaa pesukoneen päälle **ainoastaan oikeaa torniasennussarjaa käyttäen**.



VAROITUS!

Kuivausrumpua ei saa asentaa pesukoneen alapuolelle. Varmista yhteensopiva torniasennussarja tarkistamalla laitteidesi syvyys.

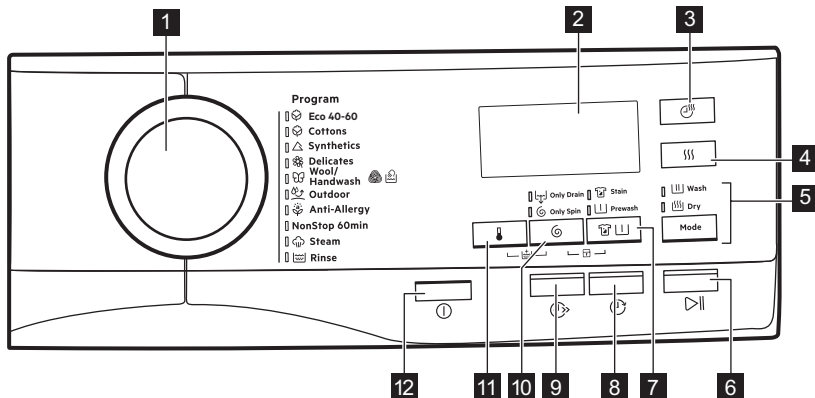
6.4 Vetolaatikollinen jalusta



Tarkoitettu laitteen nostamiseen, helpottaa koneen täyttöä ja tyhjennystä. Laatikkoa voidaan käyttää pyyhkin säilytykseen, kuten: pyyhkeiden, puhdistustuotteiden jne. muiden tuotteiden säilytykseen.

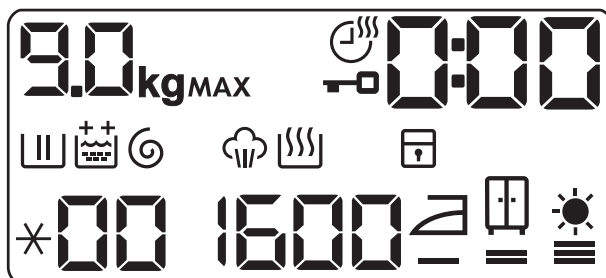
7. KÄYTTÖPANEELI

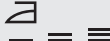
7.1 Käyttöpaneelin kuvaus



- | | |
|---|---|
| 1 Ohjelmanvalitsin | • Esipesu -lisätoiminto |
| 2 Näyttö | 8 Ajastin-kosketuspainike |
| 3 Kuivausaika-kosketuspainike | 9 Ajansäästö-kosketuspainike |
| 4 Kuivaustaso-kosketuspainike | 10 Linkousnopeuden alennus - kosketuspainike |
| 5 Mode -kosketuspainike | • Pelkkä tyhjennys |
| • Pesu | • Pelkkä linkous |
| • Kuivaus | 11 Lämpötilan kosketuspainike |
| 6 Käynnistä/Tauko-kosketuspainike | 12 Virtapainike |
| 7 Tahranpoisto/Esipesu-kosketuspainike | |
| • Tahranpoisto -lisätoiminto | |

7.2 Näyttö

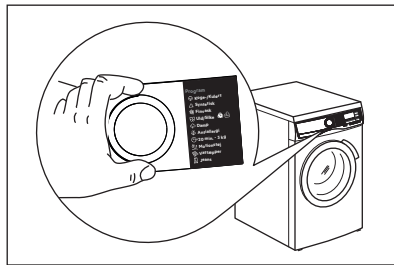


	Maksimitäyttömäärän merkkivalo. Kuvake kg vilkkuu, kun pyykkien määrää arvioidaan (katso kohta "PROSENSE-täyttömääräntunnistus").
MAX	Maksimitäyttömäärän merkkivalo. Se vilkkuu, kun pyykkimäärä ylittää valitun ohjelman ilmoitetun maksimitäyttömäärän. Jos ohjelma suoritetaan rummun ollessa ylikuormitettu, myös MAX vilkkuu ohjelman päätyttyä.
	Kuivausajan merkkivalo.
	Luukku lukittu -merkkivalo.
	Digitaalinen merkkivalo voi näyttää seuraavat: - Ohjelman kesto (esim. 2:40, pesu- ja/tai kuivausvaihe). - Viiveaika (esim. 30' tai 2h). - Ohjelman loppu (). - Varoituskoodi (esim. E20).
	Pesuvaiheen merkkivalo: vilkkuu esipesun ja pesuvaiheen aikana.
	Huuhteluvaiheen merkkivalo. Merkkivalo vilkkuu huuhteluvaiheen aikana.
	Pysyvä Lisähuuhtelu-lisätoiminto:  - yksi lisähuuhtelu.  - kaksi lisähuuhtelua.
	Linkous- ja tyhjennysvaiheen merkkivalo. Merkkivalo vilkkuu linkous- ja tyhjennysvaiheen aikana.
	Höyrytysvaiheen merkkivalo.
	Kuivausvaiheen merkkivalo.
	Lapsilukon merkkivalo.
*00	Lämpötilan merkkivalo. Merkkivalo  syttyy, kun asetat kylmäpesun.
1600	Linkousnopeuden merkkivalo.
	Silityskuiva-merkkivalo.
	Kaappukuiva-merkkivalo.
	Lisäkuivaus-merkkivalo.

7.3 Monikieliset merkit

Koneen mukana toimitetaan tarramerkkejä eri kielillä.

Voit liimata haluamasi merkin ohjelmanvalitsimen viereen.



8. SÄÄTIMET JA PAINIKKEET

8.1 On/Off ①

Laite voidaan kytkeä toimintaan tai pois toiminnasta painamalla tätä painiketta muutaman sekunnin ajan. Kaksi erilaista äänimerkkiä kuuluu, kun laite kytketään toimintaan tai pois toiminnasta.

Koska Valmiustila-toiminto kytkee laitteen joissakin tapauksissa automaattisesti pois toiminnasta energiankulutuksen vähentämiseksi, laitteen kytkeminen uudelleen toimintaan voi olla tarpeen.

Katso lisätietoa kohdasta "Valmiustila" luvusta "Päivittäinen käyttö".

8.2 Johdanto

- i** Lisätoimintoja/toimintoja ei voi valita kaikissa pesuohjelmissa. Tarkista lisätoimintojen/toimintojen ja pesuohjelmien yhteensopivuus kappaleesta "Ohjelmataulukko". Lisätoiminto/toiminto voi poissulkea toisen toiminnon, laite ei tällöin mahdollista yhteensopimattomien lisätoimintojen/toimintojen asettamista samanaikaisesti. Varmista, että näyttö ja kosketuspainikkeet ovat aina puhtaita ja kuivia.

8.3 Lämpötila ②

Kun valitset pesuohjelman, laite ehdottaa automaattisesti oletuslämpötilaa.

Kosketa tätä painiketta toistuvasti, kunnes haluamasi lämpötila tulee näkyviin näyttöön.

Kun näytössä näkyy merkkivalo ✖ ja – –, laite ei lämmitä vettä.

8.4 Linkous ③

Kun ohjelma asetetaan, laite asettaa automaattisesti ohjelman maksimilinkousnopeuden.

Kosketa tätä painiketta toistuvasti, kun haluat:

- **Laskea linkousnopeutta.**

i Näytössä näkyy vain asetetun ohjelman tarjoamat linkousnopeudet.

- **Aseta Pelkkä tyhjennys - lisätoiminto (Pesu-, huuhtelu- ja linkousvaiheiden ohitus):** Pelkkä tyhjennys. Laite suorittaa vain valitun pesuohjelman tyhjennysvaiheen. Näyttöön syttyvät merkkivalot – – (kylmä), – – – (ei linkousta) ja ③.
- **Aseta Pelkkä linkous -lisätoiminto (Pesu- ja huuhteluvaiheiden ohitus):** Pelkkä linkous.



Valitse pyykkeihin sopiva pesuohjelma ennen tämän lisätoiminnon asettamista. Laite suorittaa pyykkeihin parhaiten sopivan linkousohjelman (esim. valitse keinokuitujen kohdalla ensin Synteettiset-pesuohjelma ja sitten Pelkkä linkous-lisätoiminto).

Laite suorittaa ainoastaan valitun pesuohjelman linkousvaiheen. Näytössä näkyy linkousnopeus, lisäksi merkkivalo — (kylmä) ja vaiheen merkkivalo sytyvät.

8.5 Tahranpoisto/Esipesu



Kytke toinen lisätoiminnoista toimintaan painamalla tätä painiketta toistuvasti.

Vastaava merkkivalo syttyy näyttöön.

• Tahranpoisto

Valitse tämä lisätoiminto, kun haluat lisätä ohjelmaan tahranpoistovaiheen erittäin likaisten tai tahrantuneiden pyykkien käsittelemiseksi tahranpoistoaineella. Annostele tahranpoistoaine lokeroon . Kone annostelee tahranpoistoaineen vastaavan pesuohjelman vaiheen aikana.



Tämä lisätoiminto ei ole käytettävissä alle 40 °C:n ohjelmissa.

• Esipesu

Lisää tämän lisätoiminnon avulla ohjelmaan esipesuvaihe 30 °C ennen pesuvaihetta. Tämän lisätoiminnon käyttöä suositellaan, kun pyykki ovat erittäin likaisia (erityisesti jos niissä on hiekkaa, pölyä, mutaa tai muita kiinteitä hiukkasia).



Lisätoiminnot voivat pidentää ohjelman kestoa.

8.6 Ajastin

Tämän lisätoiminnon avulla voit ohjelmoida ohjelman käynnistymään parempana ajankohtana.

Aseta vaadittu viive napauttamalla painiketta toistuvasti. Aika kasvaa 30 minuutin portain 90 minuuttiin saakka ja 2 tunnista 20 tuntiin.

Kun ohjelma on käynnistetty painikkeella Käynnistä/Tauko, näytössä näkyy valittu viive ja laite käynnistää ajanlaskennan.

8.7 Ajansäästö

Tällä lisätoiminnolla voit vähentää ohjelman kestoa.

- Jos pyykki ovat normaali- tai vähän likaisia, pesuohjelman lyhentäminen voi olla kannattavaa. Kosketa tätä painiketta **kerran** keston lyhentämiseksi.
- Jos pyykkiä on vähemmän, kosketa tätä painiketta **kaksi kertaa** pikaohjelman asettamiseksi.

Ohjelman kesto päivittyy näytössä sen mukaan.

Kun tämä painike asetetaan, painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo syttyy.



Tämän lisätoiminnon avulla voidaan myös lyhentää höyryohjelman kestoa.

8.8 Ajastettu kuivaus

Aseta aika kuivattavien pyykkien mukaan tätä painiketta koskettamalla (katso taulukko "Ajastettu kuivaus"). Asetettu arvo näkyy näytössä.

Jokainen tämän painikkeen kosketus lisää arvoa viidellä minuutilla.



Kaikkia aika-arvoja ei voida asettaa eri tyyppisille pyykeille.

8.9 Kuivaustaso

Aseta jokin laitteen ehdottamasta 3 automaattisesta kuivaustasosta tätä painiketta koskettamalla.

Näyttöön syttyy vastaavan kuivaustason merkkivalo:

-  =   **Silityskuiva:** silitettävä pyykki.
-   =  **Kaappikuiva:** kaappiin asetettava pyykki.
-   =  **Erittäin kuiva:** täysin kuivattava pyykki.



Kaikkia automaattisia tasoja ei voida asettaa kullekin pyykkityypille.

8.10 Mode

Tämän painikkeen ansiosta ohjelma voi suorittaa seuraavat:

- **Vain pesu** : Pesu merkkivalo palaa.
- **Pesu ja kuivaus**  : Pesu ja Kuivaus -merkkivalot syttyvät.
- **Vain kuivaus** : Kuivaus merkkivalo palaa.

8.11 Käynnistä/Tauko

Käynnistä, keskeytä laite tai käynnissä oleva ohjelma koskettamalla Käynnistä/Tauko -painiketta.

9. OHJELMAT

9.1 Ohjelmataulukko

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötilaväli	Viitteellinen linkousno- peus Linkousno- peuden as- teikko	Maksimi- täyttö	Ohjelman kuvaus
Eco 40-60 (Pelkkä pesu -tila) 40 °C ¹⁾ 60 °C ²⁾ - 30 °C	1600 kierros- ta minuutissa 1600 kierros- ta minuutissa - 400 kierros- ta minuutissa	9 kg	Valkoinen ja värinpitävä puuvilla. Normaali- maalilainen pyykki.
Eco 40-60 + Kaappikuiva-taso (Pesu ja kuivaus - tila) 40 °C ³⁾ 60 °C - 30 °C	1600 kierros- ta minuutissa 1600 kierros- ta minuutissa - 400 kierros- ta minuutissa	6 kg	
Eco 40-60 + Kaappikuiva-taso (Pelkkä kuivaus - tila) ⁴⁾	-	6 kg	Valkoinen ja värinpitävä puuvilla.

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötilaväli	Viitteellinen linkousno- peus Linkousno- peuden as- teikko	Maksimi- täyttö	Ohjelman kuvaus
 Puuvilla 40 °C 95 °C - kylmä	1600 kierros- ta minuutissa 1600 kierros- ta minuutissa - 400 kierros- ta minuutissa	9 kg	Valkoinen ja värillinen puuvilla. Nor- maali-, erittäin ja vähän likainen pyykki.
 Synteettiset 40 °C 60 °C - kylmä	1200 kierros- ta minuutissa 1200 kierros- ta minuutissa - 400 kierros- ta minuutissa	4 kg	Siliävät tai sekapyykki. Normaali- kainen pyykki.
 Hienopesu 30 °C 40 °C - kylmä	1200 kierros- ta minuutissa 1200 kierros- ta minuutissa - 400 kierros- ta minuutissa	2 kg	Arkalaatuiset tekstiilit (esim. akryyli, viskoosi ja sekapyykki), jotka edellyt- tävät hellävaraisempaa pesua. Nor- maali- ja vähän likainen pyykki.
 Villa/Käsinpesu 40 °C 40 °C - kylmä	1200 kierros- ta minuutissa 1200 kierros- ta minuutissa - 400 kierros- ta minuutissa	1,5 kg	Konepestävä villa, käsinpestävä villa ja muut tekstiilit, joissa on merkintä «käsinpesu» ⁵⁾ .
 Tekniset kuidut 30 °C 40 °C - kylmä	1200 kierros- ta minuutissa 1200 kierros- ta minuutissa - 400 kierros- ta minuutissa	2 kg	 Älä käytä huuhteluainetta ja varmista, ettei pesuai- nelokerossa ole huuhtelu- ainejäämiä. Ulkovaatteet, tekniset, urheilukankaat, vettä hylkivät ja hengittävät takit, irro- tettavalla fleece-paidalla tai sisäosalla varustetut ulkoilutakit.  Pesu- ja kuivausohjemas- sa kuivausvaihe toimii myös vettä hylkivän pin- nan käsittelynä. Varmista, että tekstiilin hoito-ohje- merkintä sallii rumpukui- vauksen.

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötilaväli	Viitteellinen linkousno- peus Linkousno- peuden as- teikko	Maksimi- täyttö	Ohjelman kuvaus
 Antiallergia 60 °C	1600 kierros- ta minuutissa 1600 kierros- ta minuutissa - 400 kierros- ta minuutissa	9 kg	Valkoinen puuvilla. Tämä ohjelma pois- taa mikro-organismit, sillä sen pesuvai- heen aikana lämpötila on useiden mi- nuuttien ajan yli 60 °C. Tämä auttaa pois- tamaan mikrobit, bakteerit, mikro-orga- nismit ja hiukkaset. Lisähuuhteluvaihe varmistaa, että pesuainejäämät ja siite- pölyt/allergeenit poistuvat tehokkaasti. Pesu on täten tehokkaampi.
NonStop 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 kierros- ta minuutissa 1200 kierros- ta minuutissa - 1000 kier- rosta minuut- tissa	1 kg	Täydellinen ohjelma, joka sisältää pesu- vaiheen ja kuivausvaiheen pienelle mää- rälle sekapyykkiä (puuvilla- ja tekokuitu- pyykki). Merkkivalo  syttyy näyttöön.
 Höyry		1 kg	Höyryohjelmat⁶⁾ Höyryä voidaan käyttää kuiviin, pestyi- hin tai kerran käytettyihin vaatteisiin. Kyseiset ohjelmat voivat vähentää ryp- pyjä ja hajuja, ja ne voivat tehdä vaat- teista pehmeämpiä. Älä käytä pesuainetta. Poista tahrat tarvittaessa pesemällä tai tahranpois- toaineella. Höyryohjelmat eivät suorita hygieeni- siä ohjelmavaiheita. Älä käytä höyryohjelmaa seuraavanlai- siin tekstiileihin: • Alle 40 °C lämpötilassa pestävät vaat- teet. • Vaatteet, joiden hoito-ohjelmakinnöis- sä ei ole mainintaa vaateen sopivuus- desta rumpukuivaukseen. • Merkillä "Vain kuivapesu" varustetut tekstiilit.

Ohjelma Oletuslämpötila Lämpötilaväli	Viitteellinen linkousno- peus Linkousno- peuden as- teikko	Maksimi- täyttö	Ohjelman kuvaus
 Huuhtelu	1600 kierros- ta minuutissa 1600 kierros- ta minuutissa - 400 kierros- ta minuutissa	9 kg	Pyykkien huuhtelu ja linkous. Kaikki tekstiilit villaa ja erittäin arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Laske linkousnopeutta pyykin laadun mukaan.

1) **Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaan.** Tämä ohjelma pystyy pesemään lämpötilassa 40 °C tai 60 °C pestävän normaaliikaisen puuvillapyykin samanaikaisesti yhdellä ohjelmalla käyttäessä oletuslämpötilaa ja -linkousnopeutta ainoastaan pesutilassa nimelliskapasiteetilla 9 kg.



Katso pyykin lämpötila, ohjelman kesto sekä muut tiedot luvusta "Kulutusarvot".

Energiankulutuksen kannalta tehokkaimpia ohjelmia ovat yleensä alhaisemman lämpötilan ja pitemmän keston omaavat ohjelmat.

2) **Puuvillan säästöohjelma.** Tämä ohjelma lämpötilassa 60 °C täyttömäärällä 9 kg on energiatarrassa annettujen tietojen viiteohjelma direktiivin 96/60/EY mukaisesti. Aseta tämä ohjelma saavuttaaksesi hyvät pesutulokset ja vähentääksesi virrankulutusta. Pesuohjelman aika on pitempi.

3) **Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaan.** Tämä ohjelma pesee lämpötilassa 40 °C tai 60 °C pestävän normaaliikaisen puuvillapyykin samanaikaisesti yhdellä ohjelmalla ja kuivausvaiheen jälkeen pyykkiä voidaan asettaa välittömästi kaappiin käyttäessä oletuslämpötilaa ja -linkousnopeutta pesu- ja kuivaustilassa nimelliskapasiteetilla 6 ja Kaappikuiva-tasolla.

4) Tämä ohjelma on energiatarrassa annettujen tietojen kuivauksen viiteohjelma direktiivin 96/60/EY mukaisesti. Standardin EN 50229 mukaisesti testi tulee suorittaa ilmoitetun maksimikuivauskapasiteetin EN-SIMMÄISELLÄ kuivausmäärällä (koostumus standardin EN61121 mukainen) valitsemalla AUTOMAATTINEN KAAPPIKUIVA Eco 40-60-ohjelmassa. TOINEN kuivausmäärä jäljellä jäävällä kuormalla tulee testata asettamalla puuvillan AUTOMAATTINEN KAAPPIKUIVA Eco 40-60-ohjelmassa.

5) Tämän ohjelman aikana rumpu pyörii hitaasti hellävaraista käsittelyä varten. Voi vaikuttaa, että rumpu ei pyöri tai se pyörii virheellisesti, tämä on kuitenkin normaalia tässä ohjelmassa.

6) Jos asetat höyryohjelman pyykkien ollessa kuivia, ohjelman päätyttyä pyykkiä tuntuvat kosteilta. Anna kosteuden poistua vaatteista asettamalla ne raikkaaseen ilmaan noin 10 minuutin ajaksi. Poista pyykkiä rummusta pian ohjelman päättymisen jälkeen. Höyryohjelman jälkeen vaatteet voivat joka tapauksessa vaatia silitystä, mutta niiden silytys on helpompaa.

Ohjelman lisätoimintojen yhteensopivuus

[illegible]

Ohjelma										
Lisätoiminnot	 Eco 40-60	 Puuvilla	 Synteettiset	 Hienopesu	 Villa/Käsinpesu	 Tekniset kuidut	 Antiallergia	 NonStop	 Höyry	 Huuhtelu
 Kuivaustaso	 4)									

- 1) Valitse pyykkeihin sopiva pesuohjelma ennen tämän lisätoiminnon asettamista. Laite suorittaa pyykkeihin parhaiten sopivan linkousohjelman (esim. valitse keinokuitujen kohdalla ensin Synteettiset-pesuohjelma ja sitten Pelkkä linkous-lisätoiminto).
- 2) Tämä lisätoiminto ei ole käytettävissä alle 40 °C:n ohjelmissa.
- 3) Jos asetat lyhimmän keston, suosittelemme vähentämään pyykkimäärää. Laite voidaan täyttää kokonaan, pesutulos voi kuitenkin heikentyä.
- 4) Ei saatavilla Silityskuiva-tasossa.

Pesuohjelmaan sopivat pesuaineet

Ohjelma	Yleiskäyttöi- nen pesu- jauhe ¹⁾	Yleinen nes- tepesuaine	Värillisen pyykin nes- tepesuaine	Hienopyyk- ki, villavaat- teet	Erikoisohjel- ma
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvilla	▲	▲	▲	--	--
Synteettiset	▲	▲	▲	--	--
Hienopesu	--	--	--	▲	▲
Villa/Käsi- npesu	--	--	--	▲	▲
Tekniset kui- dut	--	--	--	▲	▲
Antiallergia	▲	▲	--	--	▲

1) Pesujauheen käyttöä suositellaan yli 60 °C lämpötilassa.

▲ = Suositeltava
-- = Ei suositeltava

9.2 Woolmark Apparel Care - Sininen



- Tämän pesukoneen villapesuohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä "käsinpesu" varustettujen villatekstiilien pesuun,

kun vaatteet pestään tämän pesukoneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata tekstiilin kuivamisen hoito-ohjemerkeitä sekä muita pyykinpesuohjeita. M1230

- Tämän koneen villan kuivausohjelma on The Woolmark Company -yhtiön hyväksymä merkillä "käsinpesu" varustettujen villatekstiilien kuivaamiseen, kun vaatteet kuivataan tämän koneen valmistajan ohjeiden mukaisesti. Noudata tekstiilin hoito-ohjemerkeittöjen muita pyykinpesuohjeita. M1224
- Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifiointimerkki.

9.3 Automaattinen kuivaus

Kuivuusaste	Kuitutyyppi	Täyttömäärä
 — = ≡ Erittäin kuiva Pyyhkeille	Puuvilla ja pellava (kylpytakit, kylpypyyhkeet jne.)	korkeintaan 6 kg
 — = ≡ Kaappikuiva Kaappiin asetettaville tekstiileille	Puuvilla ja pellava (kylpytakit, kylpypyyhkeet jne.) Tekokuidut tai sekoitekuidut (neulepuserot, puserot, alusvaatteet, liina- ja vuodevaatteet) Arat tekstiilit (akryyli, viskoosi ja arkalaatuinen sekapyykki) Villavaatteet (villapuserot) Ulkoiluvaatteet (ulkoiluvaatteet, tekniset kuitut, urheilukankaat, vettä hylkivät ja hengittävät takit, ulkoilutakit)	korkeintaan 6 kg korkeintaan 4 kg korkeintaan 2 kg korkeintaan 1 kg korkeintaan 2 kg
 — = ≡ Silityskuiva Sopii silityttäville vaatteille	Puuvilla ja pellava (lakanat, pöytäliinat, paidat, jne.)	korkeintaan 6 kg

9.4 Ajastettu kuivaus

Kuivuusaste	Kuitutyyppi	Täyt- tö (kg)	Lin- kous- no- peus (kier- rosta/ min)	Ehdotettu kesto (mi- nuuttia)
Erittäin kuiva Pyyhkeille	Puuvilla ja pellava (kylpytakit, kylpypyyhkeet jne.)	6	1600	245 - 265
		4	1600	165 - 185
		2	1600	125 - 135
Kaappikuiva Kaappiin asetet- taville tekstiileil- le	Puuvilla ja pellava (kylpytakit, kylpypyyhkeet jne.)	6	1600	235 - 255
		4	1600	155 - 175
		2	1600	115 - 125
	Tekokuidut tai sekoitekuidut (neulepuserot, puserot, alusvaatteet, lii- na- ja vuodevaatteet)	4	1200	135 - 145
		1	1200	40 - 50
	Hienopesu (akryyli, viskoosi ja arkalaatuinen seka- pyykki)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 80
	Villa (villapuserot)	1	1200	110 - 130
	Ulkoiluvaatteet (ulkoiluvaatteet, tekniset kuidut, urheilu- kankaat, vettä hylkivät ja hengittävät ta- kit, ulkoilutakit)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 80
Silityskuiva Sopii silitettäville vaatteille	Puuvilla ja pellava (lakanat, pöytäliinat, paidat, jne.)	6	1600	170 - 190
		4	1600	105 - 125
		2	1600	75 - 85

10. KÄYTTÖÖNOTTO



Voit huomata laitteessa hiukan vettä asennuksen aikana tai ennen ensimmäistä käyttökertaa. Vesi on jäänyt tehtaalla suoritetusta täydellisestä toimintatestistä, jonka avulla taataan koneen täydellinen kunto ja virheetön toiminta ennen sen toimitusta asiakkaalle.

1. Varmista, että kaikki kuljetuspultit on poistettu laitteesta.
2. Varmista, että verkkovirtalähde on käytettävissä ja vesihana on auki.

3. Lisää merkillä merkittyyn pesuainelokeroon kaksi litraa vettä. Tämä aktivoi tyhjennysjärjestelmän.
4. Lisää pieni määrä pesuainetta merkillä merkittyyn pesuainelokeroon.
5. Aseta puuvillalle tarkoitettu pesuohjelma ja valitse korkein lämpötila, älä kuitenkaan lisää pyykkiä koneeseen.

Tällöin poistetaan mahdolliset liat rummusta ja pesualtaasta.

11. ASETUKSET

11.1 Lapsilukko

Tämän lisätoiminnon avulla voit estää lasten leikkimisen käyttöpaneelilla.

- Kytke tämä lisätoiminto **päälle/pois päältä** koskettamalla samanaikaisesti painiketta ja , kunnes -**merkivalo syttyy/samuu** näyttöön.

Tämä lisätoiminto voidaan kytkeä päälle:

- Kun olet koskettanut Käynnistä/Tauko -painiketta: kaikki painikkeet ja ohjelmanvalitsin poistuvat käytöstä (painiketta On/Off lukuun ottamatta).
- Ennen Käynnistä/Tauko -painikkeen koskettamista: laite ei voi käynnistyä.

Laite säilyttää tämän lisätoiminnon valinnan, kun kytket sen pois toiminnasta.

11.2 Äänimerkit

Laitteessa on erilaisia äänimerkkejä, jotka aktivoituvat seuraavissa tapauksissa:

- Laitteen kytkeminen toimintaan (erityinen lyhyt äänimerkki).
- Laitteen kytkeminen pois toiminnasta (erityinen lyhyt äänimerkki).

- Painikkeiden painaminen (napsahdusääni).
 - Virheellinen valinta (kolme lyhyttä äänimerkkiä).
 - Ohjelma on päättynyt (äänimerkki sarjat noin kahden minuutin ajan).
 - Laitteen toimintahäiriö (äänimerkki sarjat noin viiden minuutin ajan).
- Voit kytkeä äänimerkit **pois käytöstä / käyttöön** koskettamalla painiketta ja samanaikaisesti noin kuuden sekunnin ajan, kun ohjelma on päättynyt.



Jos kytket äänimerkit pois päältä, ne toimivat laitteen toimintahäiriön yhteydessä.

11.3 Pysyvä lisähuuhtelu

Tämän lisätoiminnon avulla voit asettaa yhden lisähuuhtelun tai kaksi lisähuuhtelua pysyvästi uuteen ohjelmaan.

- Kosketa samanaikaisesti painiketta ja kerran yhden lisähuuhtelun lisäämiseksi. tulee näkymään näyttöön.
- Kosketa samanaikaisesti painiketta ja kaksi kertaa kahden lisähuuhtelun lisäämiseksi. tulee näkymään näyttöön.

- Kosketa samanaikaisesti painiketta

⏸ ja ⏻ kolme kertaa

lisähuuhteluiden poistamiseksi.

Näytössä näkyy vain .

12. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ - PYYKIN PESEMINEN



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

12.1 Laitteen kytkeminen toimintaan

- Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
- Avaa vesihana.
- Kytke laite toimintaan painamalla painiketta On/Off joidenkin sekuntien ajan. Painikkeen Käynnistä/Tauko merkkivalo alkaa vilkkua.

Ohjelmanvalitsin säätyy automaattisesti Puuvilla-ohjelman kohdalle ja ainoastaan merkkivalo Pesu palaa Mode-painikkeen yläpuolella.

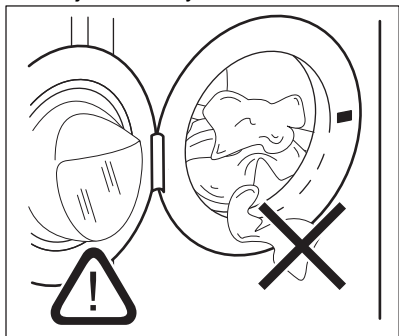
Näytössä näkyy maksimitäyttömäärä, oletuslämpötila, maksimilinkousnopeus, ohjelmavaiheiden merkkivalot sekä ohjelman kesto.

12.2 Koneen täyttö

- Avaa laitteen luukku.
- Ravista vaatteita ennen kuin asetat ne laitteeseen.
- Laita pyykki koneeseen yksi vaatekappale kerrallaan.

Varmista, ettei rummussa ole liikaa pyykkiä.

- Sulje luukku hyvin.



HUOMIO!

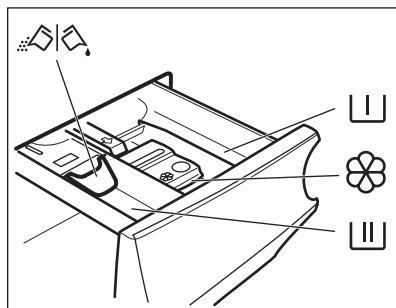
Varmista, etteivät pyykit jää tiivisteeseen ja luukun väliin. Olemassa on vesivuodon tai pyykkien vahingoittumisen vaara.



HUOMIO!

Erittäin öljyisten ja rasvaisten tahrojen pesu voi vahingoittaa pesukoneen kumiosia.

12.3 Pesuaineen ja lisäaineiden annostelu



-  Esipesuvaiheen, liotusohjelman ja tahranpoistoaineen lokero.
-  Pesuvaiheen lokero.
-  Nestemäisten lisäaineiden lokero (huuhteluaine, tärkki).
- MAX** Nestemäisten lisäaineiden maksimitaso.
-  Pesujauheen tai nestemäisen pesuaineen läppä.



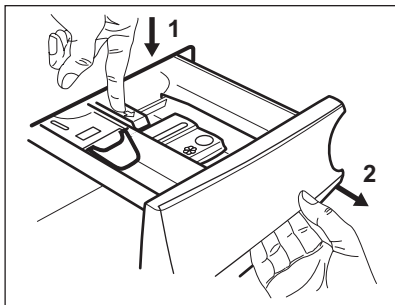
Noudata aina pesuainepakkaukseen merkittyjä ohjeita. Merkittyä maksimitasoa (**MAX**) ei kuitenkaan ole suositeltavaa ylittää. Kyseinen määrä takaa kuitenkin parhaat pesutulokset.



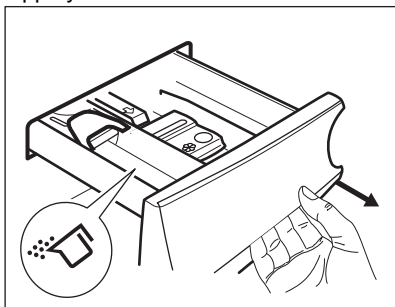
Poista pesuainejäämät tarvittaessa pesuainelokerosta pesuohjelman jälkeen.

12.4 Tarkista läpän sijainti.

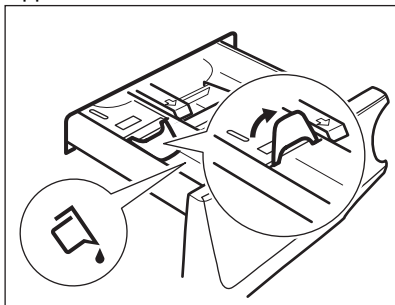
1. Vedä pesuainelokero kokonaan ulos.
2. Paina vipu alas lokeron irrottamiseksi.



3. Kun käytät pesujauhetta, käännä läppä ylös.

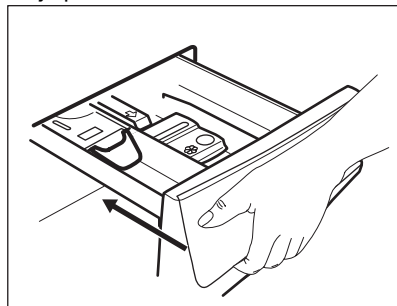


4. Kun käytät pesunestettä, käännä läppä alas.



Kun läppä on ALHAALLA:

- Älä käytä hyttelömäisiä tai paksuja nestemäisiä pesuaineita.
 - Älä aseta nestemäistä pesuainetta yli läpän maksimirajan.
 - Älä aseta esipesuvaihetta.
 - Älä aseta ajastinta.
5. Mittaa pesuaine ja huuhteluaine.
 6. Sulje pesuainelokero varoen.



Varmista, ettei läppä aiheuta tukosta lokeron sulkemisen yhteydessä.

12.5 Ohjelman asettaminen

1. Käännä ohjelmanvalitsin haluamasi pesuohjelman kohdalle. Vastaavan pesuohjelman merkkivalo syttyy. Painikkeen Käynnistä/Tauko merkkivalo alkaa vilkkua. Näytössä näkyy ohjelman ilmoitettu maksimitäyttömäärä, oletuslämpötila, maksimilinkousnopeus, pesuvaiheen merkkivalot (kun käytettävissä) sekä viitteellinen ohjelman kesto.
2. Voit muuttaa lämpötilaa ja/tai linkousnopeutta koskettamalla vastaavia painikkeita.
3. Voit halutessasi asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon koskettamalla vastaavia painikkeita. Vastaavat merkkivalot syttyvät näyttöön ja annetut tiedot muuttuvat sen mukaisesti.



Ainoastaan pesutoimintoa käyttäessä tulee varmistaa, että vain Pesu Painikkeen Mode merkkivalo alkaa vilkkua.



Jos valinta **ei ole mahdollinen**, merkkivalo ei syty ja laitteesta kuuluu äänimerkki.

12.6 Ohjelman käynnistys

Käynnistä ohjelma koskettamalla Käynnistä/Tauko -painiketta. Vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan. Käynnissä olevan vaiheen merkkivalo alkaa vilkkua näytössä. Ohjelma käynnistyy, luukku on lukittu. Näytössä näkyy merkkivalo .



Tyhjennyspumppu voi toimia lyhyen aikaa hieman ennen laitteen vedentäyttöä.

12.7 Ohjelman käynnistäminen ajastuksella

1. Kosketa tätä painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy haluamasi ajastusaika. Merkkivalo Ajastin syttyy.
2. Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko .

Laite käynnistää ajastimen ajanlaskennan. Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ohjelma käynnistyy.



ProSense-arviointi käynnistyy, kun aika on kulunut loppuun.

Ajastimen peruuttaminen ajanlaskennan käynnistymisen jälkeen

Ajastuksen peruuttaminen:

1. Aseta laite taukotilaan koskettamalla painiketta Käynnistä/Tauko . Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.

2. Kosketa painiketta Ajastin toistuvasti, kunnes näytössä näkyy .
3. Käynnistä ohjelma välittömästi koskettamalla painiketta Käynnistä/Tauko uudelleen.

Ajastimen muuttaminen ajanlaskennan käynnistymisen jälkeen

Ajastuksen muuttaminen:

1. Aseta laite taukotilaan koskettamalla painiketta Käynnistä/Tauko . Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Kosketa Ajastin-painiketta toistuvasti, kunnes näytössä näkyy haluamasi ajastusaika.
3. Käynnistä uusi ajanlaskenta koskettamalla painiketta Käynnistä/Tauko uudelleen.

12.8 ProSense-täyttömääräntunnistus



Ohjelman kesto näytössä viittaa **keskisuureen/ suureen täyttömäärään**.

Kun olet koskettnut Käynnistä/Tauko -painiketta, ilmoitetun maksimitäyttömäärän merkkivalo sammuu, merkkivalo vilkkuu, ProSense käynnistää täyttömäärän tunnistuksen:

1. Laite tunnistaa täyttömäärän 30 ensimmäisen sekunnin aikana: merkkivalo **kg** ja aikapisteet vilkkuvat, rumpu pyörii lyhyesti.
2. Kun täyttömäärä on tunnistettu, merkkivalo **kg** sammuu ja aikapisteet lakkaavat vilkkumasta. Ohjelman kesto säätyy sen mukaisesti joko kasvaen tai laskien. Vedensyöttö käynnistyy 30 sekunnin kuluttua.

Kun täyttömäärä on tunnistettu ja **rummussa on liikaa pyykkiä**, merkkivalo **MAX** vilkkuu näytössä:

Tällöin laite voidaan keskeyttää ja pyykkiä on mahdollista poistaa seuraavan 30 sekunnin aikana.

Kun ylimääräiset pyykkit on poistettu, käynnistä ohjelma uudelleen

koskettamalla Käynnistä/Tauko -painiketta. ProSense-vaihe voidaan toistaa korkeintaan kolme kertaa (katso kohta 1).

Tärkeää! Jos pyykkimäärää ei vähennetä, pesuohjelma käynnistää ylikuormituksesta huolimatta. Tässä tapauksessa parhaita pesutuloksia ei voida taata.

 Kun ohjelman käynnistymisestä on kulunut noin 20 minuuttia, ohjelman kesto voi säätyä uudelleen tekstiilien vedenimukyvystä riippuen.

 ProSense-tunnistus suoritetaan vain täydellisissä pesuohjelmissä (ei valittuja ohitusvaiheita).

12.9 Ohjelmavaiheen merkkivalot

Kun ohjelma käynnistyy, käynnissä olevan vaiheen merkkivalo vilkkuu ja muut vaiheen merkkivalot palavat.

Esim. pesu- tai esipesuvaihe on

käynnissä: .

Kun vaihe päättyy, vastaava merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää palamaan. Seuraavan vaiheen merkkivalo alkaa vilkkua.

Esim. huuhteluvaihe on käynnissä:



Jos valitset höyryohjelman, höyryvaiheen merkkivalo  syttyy.

12.10 Ohjelman keskeyttäminen ja lisätoimintojen muuttaminen

Voit muuttaa **vain joitakin** lisätoimintoja ohjelman ollessa käynnissä:

1. Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko .

Vastaava merkkivalo alkaa vilkkua.

2. Muuta lisätoimintoja. Näytössä näkyvät tiedot muuttuvat sen mukaisesti.

3. Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko  uudelleen.

Pesuohjelma jatkuu.

12.11 Käynnissä olevan ohjelman peruuttaminen

1. Peruuta ohjelma ja kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta

On/Off .

2. Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta On/Off  uudelleen.

Sen jälkeen voit asettaa uuden pesuohjelman.

 Jos ProSense-vaihe on jo suoritettu ja vedensyöttö käynnistynyt, uusi ohjelma käynnistyy **toistamatta ProSense-vaihetta**. Vettä ja pesuainetta ei tyhjenetä hukkien välttämiseksi. Näytössä näkyy ohjelman maksimikesto, joka päivittyy noin 20 minuuttia uuden ohjelman käynnistämisen jälkeen.

12.12 Luukun avaaminen - pyykkien lisääminen

Laitteen luukku on lukittu ohjelman tai ajastimen ollessa toiminnassa.

 Jos lämpötila ja vedentaso rummussa ovat liian korkeita ja/tai rumpu pyörii edelleen, luukku ei voida avata.

1. Kosketa painiketta Käynnistä/Tauko .

Luukun lukon merkkivalo sammuu näytössä.

2. Avaa laitteen luukku. Lisää pyykejä tai poista pyykejä tarvittaessa.

3. Sulje luukku ja kosketa Käynnistä/
Tauko -painiketta.
Ohjelma tai ajastin käynnistyy uudelleen.

12.13 Ohjelman päättyminen

Kun ohjelma on päättynyt, laite pysähtyy automaattisesti. Äänimerkit kuuluvat (jos ne ovat toiminnassa).

Kaikki pesuvaiheen merkkivalot syttyvät näyttoon ja aika näytössä näkyy .

Käynnistä/Tauko -painikkeen merkkivalo sammuu.

Luukun lukitus avautuu ja merkkivalo  sammuu.

MAX vilkkuu ohjelman päätyttyä, jos rumpu on ylikuormitettu.

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off .

Kun ohjelman päättymisestä on kulunut viisi minuuttia, energian säästötoiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta.



Kun kytket laitteen uudelleen toimintaan, näytössä näkyy viimeksi valitun ohjelman päättyminen. Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.

- Poista pyykki laitteesta.
- Varmista, että rumpu on tyhjä.
- Pidä luukku ja pesuainelokero hieman raollaan homeen ja hajujen muodostumisen estämiseksi.
- Sulje vesihana.

12.14 Veden tyhjentäminen ohjelman päättymisen jälkeen

Jos olet valinnut ohjelman tai lisätoiminnon, joka ei tyhjennä loppuhuuhTELUN vettä koneesta, ohjelma päättyy, mutta:

- Näytössä näkyy lukitun luukun merkkivalo .

- Rumpu pyörii edelleen säännöllisesti, jotta pyykkiin ei muodostuisi ryppejä.
- Luukku on edelleen lukittu.
- Luukku voidaan avata vasta sitten, kun vesi on tyhjennetty:

- Kosketa tarvittaessa painiketta Linkous laitteen ehdottaman linkousnopeuden laskemiseksi.
- Paina Käynnistä/Tauko-painiketta ohjelman jatkamiseksi
- Kun ohjelma on suoritettu loppuun ja luukun lukon merkkivalo  sammuu, luukku voidaan avata.
- Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off joidenkin sekuntien ajan.



Joka tapauksessa laite tyhjentää veden automaattisesti noin 18 tunnin kuluttua.

12.15 Valmiustila-lisätoiminto

Valmiustila-toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta energiankulutuksen vähentämiseksi seuraavissa tilanteissa:

- Laitetta ei käytetä 5 minuuttiin ennen painikkeen Käynnistä/Tauko koskettamista.
Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta On/Off .
 - 5 minuutin kuluttua pesuohjelman päättymisestä
Kytke laite uudelleen toimintaan painamalla painiketta On/Off .
- Näytössä näkyy viimeksi asetetun ohjelman päättyminen.
Aseta uusi pesuohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.



Jos asetat ohjelman tai lisätoiminnon, jonka päätyttyä vesi jää rumpuun, Valmiustila-toiminto **ei kytke** laitetta toimintaan veden tyhjentämisen muistuttamiseksi.

13. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ - PYYKIN PESEMINEN JA KUIVAAMINEN



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.



Tämä laite on automaattinen kuivaava pesukone.

13.1 Täydelliset pesu- ja kuivausohjelmat

Automaattinen Non-Stop-ohjelma

Laitteessa on automaattinen ohjelma NonStop, jossa ei tarvitse asettaa Kuivaus-tilaa.

Tämän ohjelman suorittaminen:

1. Aseta pyykki koneeseen, annostele pesuaine ja kytke laite toimintaan painamalla painiketta On/Off joidenkin sekuntien ajan.
2. Aseta NonStop-ohjelma ohjelmanvalitsimella.

Merkkivalo  tulee näkyviin näyttöön

3. Käynnistä ohjelma koskettamalla Käynnistä/Tauko-painiketta.

Ei-automaattiset pesu- ja kuivausohjelmat

Joissakin pesuohjelmissa on mahdollista yhdistää tilat Pesu ja Kuivaus täydellistä pesu- ja kuivausohjelmaa varten.

Toimi seuraavasti:

1. Kytke laite toimintaan painamalla painiketta On/Off joidenkin sekuntien ajan.
2. Täytä kone pyykillä yksi kappale kerrallaan.
3. Laita pesuaine ja lisäaineet vastaavaan lokeroon.
4. Käännä ohjelmanvalitsin haluamasi pesuohjelman kohdalle. Näytössä näkyy oletuslämpötila ja linkous. Muuta niitä tarvittaessa käsiteltävien pyykkien mukaan. Näytössä näkyy myös pesuvaiheen suositeltu maksimitäyttömäärä.

5. Aseta haluamasi lisätoiminnot, jos ne ovat valittavissa.
6. Kosketa Mode-painiketta kerran myös kuivaustoiminnon kytkemiseksi toimintaan. Merkkivalot Pesu ja Kuivaus syttyvät. Merkkivalot  ja  — = ≡ syttyvät näyttöön. Näytössä näkyy myös pesu- ja kuivausohjelman suositeltu maksimitäyttömäärä (esim. 6 kg puuvillalle).
7. Voit nyt valita automaattisen kuivaustason tai ajastetun kuivauksen.

13.2 Peseminen ja kuivaaminen - Automaattiset tasot

1. Napauta painiketta Kuivaustaso toistuvasti, kunnes näytössä näkyy vaadittu kuivaustaso. Näytön merkkivalot syttyvät sen mukaisesti:

- a.  — = ≡ **Silityskuiva:** puuvillalle
- b.  — = ≡ **Kaappikuiva:** puuvillalle ja siliäville
- c.  — = ≡ **Erittäin kuiva:** puuvillalle

Näytössä oleva aika-arvo on pesu- ja kuivausohjelmien kesto, joka lasketaan oletustäyttömäärän mukaan.



Laite ei salli liian alhaisen linkousnopeuden asettamista pestävälle ja kuivattavalle pyykille hyvän kuivaustuloksen saavuttamiseksi pienemmällä energiankulutuksella ja lyhemmassä ajassa.

2. Käynnistä ohjelma koskettamalla painiketta Käynnistä/Tauko. PROSENSE-arviointi käynnistyy.

Näyttöön syttyy luukun lukituksen  merkkivalo ja käynnissä olevan vaiheen merkkivalo alkaa vilkkua. Näytössä näkyy myös ohjelman jäljellä oleva aika.

13.3 Pesu ja ajastettu kuivaus

1. Napauta painiketta Ajastettu kuivaus toistuvasti haluamasi aika-arvon asettamiseksi (ks. taulukko "Ajastettu kuivaus" luvussa "Ohjelmat"). Kuivaustason merkkivalo sammuu ja merkkivalo  syttyy.

Jokainen tämän painikkeen napautus lisää arvoa viidellä minuutilla. Uusi asetettu aika-arvo näkyy näytössä.

2. Käynnistä ohjelma koskettamalla Käynnistä/Tauko-painiketta. ProSense-arviointi käynnistyy.

Näyttöön syttyy luukun lukituksen  merkkivalo ja käynnissä olevan vaiheen merkkivalo alkaa vilkkua. Näytössä näkyy myös ohjelman jäljellä oleva aika.

13.4 Kuivausohjelman päätyessä

- Laite pysähtyy automaattisesti.

- Äänimerkit kuuluvat (jos ne ovat toiminnassa).
- Näyttöön syttyy .
- Painikkeen Käynnistä/Tauko merkkivalo sammuu. Luukun lukon merkkivalo  sammuu.
- Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off joidenkin sekuntien ajan.

 Kun ohjelman päättymisestä on kulunut muutama minuutti, energian säästötoiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta.

1. Poista pyykki laitteesta.
2. Varmista, että rumpu on tyhjä.

 Puhdista kuivausvaiheen jälkeen rumpu, tiiviste ja luukun sisäpuoli kostealla kankaalla.

14. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ - VAIN KUIVAUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.



Tämä laite on automaattinen kuivaava pesukone.

14.1 Kuivauksen valmisteleminen

1. Kytke laite toimintaan painamalla painiketta On/Off joidenkin sekuntien ajan.



Vain kuivausvaiheen sisältävässä ohjelmassa maksimitäyttömäärä ei näy näytössä ja ProSense-arviointi kytketty pois päältä.

2. Täytä kone pyykillä yksi kappale kerrallaan.
3. Käännä ohjelmanvalitsin sopivan ohjelman kohdalle kuivattavan pyykin mukaan.
4. Napauta Mode-painiketta kaksi kertaa pesuvaiheen poistamiseksi ja ainoastaan kuivausvaiheen suorittamiseksi. Merkkivalo Kuivaus

palaa. Merkkivalot  ja    sytyvät näyttöön.



Kun kuivaat suurta pyykkimäärää, hyvän kuivaustuloksen saavuttamiseksi tulee varmistaa, etteivät pyykki ole kiertyneet rullaksi ja että ne ovat jakautuneet tasaisesti rumpuun.

14.2 Kuivaus - Automaattiset tasot

1. Napauta painiketta Kuivaustaso toistuvasti, kunnes näytössä näkyy vaadittu kuivaustaso. Näytön merkkivalot syttyvät sen mukaisesti:

a.  =  **Silityskuiva:**
puuvillalle

b.  =  **Kaappikuiva:** puuvillalle ja siliäville

c.  =  **Erittäin kuiva:**
puuvillalle

Kuivausohjelman kesto näkyy näytössä.

-  Laite ei salli liian alhaisen linkousnopeuden asettamista pestävälle ja kuivattavalle pyykille hyvän kuivaustuloksen saavuttamiseksi pienemmällä energiankulutuksella ja lyhemässä ajassa.

2. Käynnistä ohjelma koskettamalla painiketta Käynnistä/Tauko.

Näyttöön syttyy luukun lukituksen  merkkivalo ja käynnissä olevan vaiheen merkkivalo alkaa vilkkua.

Näytössä näkyy myös ohjelman jäljellä oleva aika.

14.3 Ajastettu kuivaus

1. Napauta painiketta Ajastettu kuivaus toistuvasti haluamasi aika-arvon asettamiseksi (ks. taulukko "Ajastettu kuivaus" luvussa "Ohjelmat"). Kuivaustason merkkivalo sammuu ja merkkivalo  syttyy.

Jokainen tämän painikkeen napautus lisää arvoa viidellä minuutilla. Uusi asetettu aika-arvo näkyy näytössä.

2. Käynnistä ohjelma koskettamalla Käynnistä/Tauko-painiketta.

Näyttöön syttyy luukun lukituksen  merkkivalo ja käynnissä olevan vaiheen merkkivalo alkaa vilkkua.

Näytössä näkyy myös ohjelman jäljellä oleva aika.

14.4 Kuivausohjelman päätyessä

- Laite pysähtyy automaattisesti.
- Äänimerkit kuuluvat (jos ne ovat toiminnassa).
- Näyttöön syttyy .
- Painikkeen Käynnistä/Tauko merkkivalo sammuu. Luukun lukon merkkivalo  sammuu.
- Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off joidenkin sekuntien ajan.

-  Kun ohjelman päättymisestä on kulunut muutama minuutti, energian säästötoiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta.

1. Poista pyykki laitteesta.
2. Varmista, että rumpu on tyhjä.

-  Puhdista kuivausvaiheen jälkeen rumpu, tiiviste ja luukun sisäpuoli kostealla kankaalla.

15. TEKSTILIEN NUKKA

Pesu- ja/tai kuivausohjelman aikana joistakin tekstiileistä (esim. huokoisesta kankaasta, villasta ja puuvillapaidoista) voi irrota nukkaa.

Nukka voi tarttua tekstiileihin seuraavalla pesukerralla.

Ongelma lisääntyy teknisiä kankaita pestäessä.

Nukan kertymisen estäminen tekstiileihin:

- Älä pese tummia tekstiilejä vaaleiden tekstiilien (käsipyyhkeet, villatekstiilit, puuvillapaidat) pesemisen ja kuivauksen jälkeen ja päinvastoin.
- Kuivata kyseiset tekstiilit ilmakeivauksella ensimmäisen pesukerran jälkeen.

- Puhdista nukkasiihi.
- Puhdista kuivausohjelman jälkeen tyhjä rumpu, tiiviste ja luukku kostealla kankaalla.

Poista nukka rummun sisältä toimimalla seuraavasti:

- Tyhjennä rumpu.
- Puhdista rumpu, tiiviste ja luukku kostealla kankaalla.
- Valitse huuhteluohjelma.
- Kytke puhdistustoiminto toimintaan painamalla samanaikaisesti painiketta

⌚ ja ⏸, kunnes näytössä näkyy **CLE**.

- Käynnistä ohjelma koskettamalla Käynnistä/Tauko-painiketta.



Jos laitetta käytetään usein, suorita **CLE**-ohjelma säännöllisesti.

16. VIHJEITÄ JA NEUVOJA



VAROITUS!

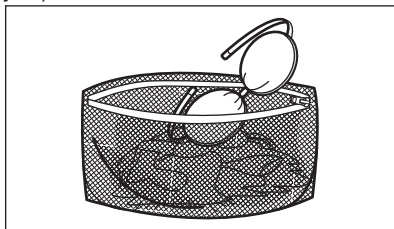
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

16.1 Pyykki

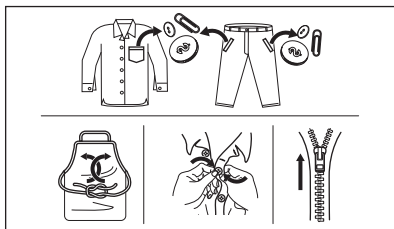
- Lajittele valkopyykki, värillinen pyykki, tekokuidut, arkalaatuinen pyykki ja villapyykki.
- Noudata tekstiilien hoito-ohjemarkintojen ohjeita.
- Älä pese valkopyykkiä ja värillistä pyykkiä yhtä aikaa.
- Jotkin värilliset vaatteet voivat laskea väriä ensimmäisessä pesussa. Ne on suositeltavaa pestä erikseen ensimmäisillä kerroilla.
- Käännä monikerroksiset tekstiilit, villavaatteet ja painetut tekstiilit väärin päin.
- Esikäsittelle vaikeat tahrat.
- Pese vaikeat tahrat erikoispesuaineella.
- Ole varovainen verhoja käsitellessä. Poista kaikki koukut ja aseta verhot pesupussiin tai tynnyliinaan.
- Erittäin pieni täyttömäärä voi aiheuttaa epätasapainon linkousvaiheessa, mikä johtaa liian suureen tärinään. Jos näin käy:
 - a. keskeytä ohjelma ja avaa luukku (ks. luku "Päivittäinen käyttö")
 - b. levitä pyykit käsin niin, että ne ovat jakautuneet tasaisesti rumpuun
 - c. paina Käynnistä/Tauko-painiketta. Linkousvaihe jatkuu.
- Sulje tynnyliinojen napit, vetoketjut, koukut ja nepparit. Sido vyöt, nauhat,

kengännauhat, hihnat ja muut irtonaiset kappaleet.

- Älä pese saumaamattomia tai leikattuja pyykkejä. Pese pienet ja/tai arkalaatuiset pyykkit pesupussissa (esim. kaarelliset rintaliivit, vyöt, sukkahousut, kengännauhat, hihnat, jne.).



- Tyhjennä taskut ja ravista viikatut vaatteet auki.



16.2 Vaikeat tahrat

Vesi ja pesuaine eivät riitä poistamaan vaikeita tahroja.

Suosittelemme, että vaikeat tahrat esikäsitellään ennen tekstiilien asettamista laitteeseen.

Markkinoilla on saatavilla erityisiä tahrannoistoaaineita. Käytä tahrannoistoa-

tekstiilin laatuun sopivaa tahrannoistoa-

Älä suihkuta tahrannoistoa-



16.3 Pesuaineen tyyppi ja määrä

Pesuaineen tyyppi ja oikea määrä vaikuttavat pesutehoon ja auttavat välttämään hukkia sekä suojelemaan ympäristöä:

- Käytä vain pesukoneeseen tarkoitettuja pesuaineita ja muita aineita. Noudata ensiksi seuraavia yleisohjeita:
 - Käytä jauhemaisia pesuaineita kaikille kuitutyypeille arkalaatuisia tekstiilejä lukuun ottamatta. Käytä valkopyykin pesuun ja pyykin sterilointiin mieluiten valkaisuainetta sisältäviä jauhemaisia pesuaineita.
 - Käytä nestemäisiä pesuaineita, mieluiten alhaisen lämpötilan pesuohjelmissa (enintään 60 °C) kaikille kuitutyypeille, tai villavaatteiden erikoispesuaineita.
- Käytettävä pesuaineen tyyppi ja määrä määrittävät seuraavien mukaan: tekstiilityyppi (hellävarainen, villavaatteet, puuvilla, jne.), pyykkien väri, täyttömäärä, likaisuustaso, pesulämpötila sekä vedenkovuus.
- Noudata pesu- ja muiden käsittelyaineiden tuotepakkauksien ohjeita ylittämättä ilmoitettua maksimitasoa (**MAX**).
- Älä sekoita erityyppisiä pesuaineita keskenään.
- Käytä vähemmän pesuainetta, jos
 - peset pienen määrän pyykkiä
 - pyykki on vain vähän likaista

- pesussa muodostuu paljon vaahtoa.
- Kun käytät pesuainetabletteja, aseta ne aina rumpuun pesuainelokeroon sijaan.

Riittämättömän pesuaineen mahdollisia seurauksia:

- heikko pesutulos
- harmaat pyykki
- rasvaiset pyykki
- homeen muodostuminen laitteeseen.

Liiallisen pesuaineen mahdollisia seurauksia:

- vaahtoon muodostuminen
- huonompi pesutulos
- riittämätön huuhtelu
- suuremmat ympäristöhaitat.

16.4 Ympäristönsuojeluohjeita

Noudata seuraavia ohjeita säästäaksesi vettä, energiaa ja luontoa.

- **Normaaliliskaisen pyykinpesussa ei tarvita esipesua**, jolloin voidaan säästää pesuainetta, vettä ja aikaa ja suojella samalla myös ympäristöä.
- Kun laite täytetään kunkin ohjelman **maksimitäyttömäärään, energian- ja vedenkulutus ovat pienempiä**.
- Tahrat ja rajoittunut lika voidaan poistaa asianmukaisella esikäsittelyllä. Pyykit voidaan tämän jälkeen pestä alhaisemmassa lämpötilassa.
- Katso oikea pesuainemäärä pesuaineen valmistajan antamista ohjeista ja tarkista kotisi vedenkovuus. Katso kohta "Vedenkovuus".
- Aseta valitun ohjelman **suurin sallittu linkousnopeus** energian säästämiseksi kuivausvaiheen aikana.

16.5 Veden kovuus

Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitettujen vedenpehmentimien käyttämistä. Jos alueesi vesi on pehmeää, vedenpehmentimen käyttö ei ole tarpeen.

Tarkista alueesi vedenkovuus ottamalla yhteyttä paikalliseen vesilaitokseen.

Käytä oikeaa määrä vedenpehennintä. Noudata tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

16.6 Kuivausohjelman valmistelu

- Avaa vesihana.
- Tarkista, onko tyhjennysletku liitetty oikein. Katso lisätietoja Asennusluvusta.
- Katso kuivausohjelmien maksimitäyttömäärät kuivausohjelmataulukosta.

16.7 Pyykit, jotka eivät sovellu rumpukuivaukseen

Älä aseta kuivausohjelmaa seuraaville pyykeille:

- Tekokuituverhot.
- Metalliosia sisältävät vaatteet.
- Nailonsukat.
- Peitteet.
- Sängynpeitot.
- Peitot.
- Anorakit.
- Makuupussit.
- Tekstiilit, joissa on hiuslakkojen, kynsilakanpoistoaineen jne. jäämiä.
- Vahtokumia tai vastaavia materiaaleja sisältävät vaatteet.

16.8 Tekstiilien hoito-ohjemerkinnät

Noudata valmistajan hoito-ohjemerkintöjen ohjeita kuivaamisen aikana:

-  = Tekstiili voidaan kuivata kuivausrummussa
-  = Kuivausohjelman lämpötila on korkea

-  = Kuivausohjelman lämpötila on alhainen
-  = Tekstiiliä ei voida kuivata kuivausrummussa.

16.9 Kuivausohjelman kesto

Kuivausaika riippuu seuraavista tekijöistä:

- loppulinkouksen nopeus
- kuivaustaso
- tekstiilien materiaali
- kuivattavan pyykin paino

16.10 Lisäkuivaus

Jos pyykki on edelleen kosteaa kuivausohjelman päätyttyä, aseta lyhyt kuivausohjelma uudelleen.



VAROITUS!
Vältä pyykkien ylikuivausta ryppyjen ja kutistumisen välttämiseksi.

16.11 Yleisiä vinkkejä

Katso **keskimääräiset** kuivausajat taulukosta «Kuivausohjelmat». Kokemus auttaa kuivaamaan pyykki paremmin. Merkitse muistiin erilaisten vaatteiden kuivauksessa käyttämäsi ajat.

Vältä staattinen purkautuminen kuivausohjelman päätyttyä seuraavasti:

1. Käytä huuhteluainetta pesuohjelmassa.
2. Käytä erityistä kuivausrumpuihin sopivaa huuhteluainetta.

Poista pyykki koneesta pian kuivausohjelman päättymisen jälkeen.

17. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

17.1 Säännöllinen puhdistus

Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikää.

Pidä luukkaa ja pesuainelokeroa kunkin ohjelman jälkeen hiukan raollaan ilmankierron varmistamiseksi ja kosteuden poistamiseksi laitteen sisältä, jotta homeen ja hajujen muodostuminen vältettäisiin.

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan: sulje vesihana ja irrota virtajohto pistorasiasta.

Viitteellinen säännöllinen puhdistus:

Kalkinpoisto	Kahdesti vuodessa
Huoltopesu	Kerran kuukaudessa
Luukun tiivisteiden puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Rummun puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Nukan poistaminen rummusta	Kaksi kertaa kuukaudessa ¹⁾
Pesuainelokeron puhdistaminen	Kahden kuukauden välein
Tyhjennyspumppun suodattimen puhdistaminen	Kahdesti vuodessa
Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen	Kahdesti vuodessa

¹⁾ Katso luku "Tekstiilien nukka".

Osien puhdistusohjeet on annettu seuraavissa kappaleissa.

17.2 Vieraiden esineiden poistaminen



Varmista, että taskut ovat tyhjiä ja kaikki irtoneiset kappaleet on sidottu ennen ohjelman suorittamista. Katso "Neuvoja ja vinkkejä" -luvun kohta "Pyykkimäärä".

Poista mahdolliset vieraat esineet (esim. metallikiinnittimet, napit, kolikot, jne.) luukun tiivisteestä, sihdeistä ja rummusta. Lue lisäohjeita luvuista "Luukun tiivisteiden kaksoishuulet", "Rummun puhdistaminen", "Tyhjennyspumppun puhdistaminen" ja "Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen". Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

17.3 Ulkopintojen puhdistaminen

Puhdista laite ainoastaan miedolla saippualla ja lämpimällä vedellä. Kuivaa kaikki pinnat kokonaan.

Älä käytä hankaavia pesulappuja tai naarmuttavia välineitä.



HUOMIO!

Älä käytä koskaan alkoholia, liuotinaiteita tai vastaavia tuotteita.



HUOMIO!

Metallipintoja ei saa puhdistaa klooripohjaisilla pesuaineilla.

17.4 Kalkinpoisto



Jos alueesi vedenkovuus on suuri tai keskisuuri, suosittelemme pesukoneeseen tarkoitetun kalkinpoistotuotteen käyttämistä.

Tarkista rumpu säännöllisesti kalkkijäämien varalta.

Tavalliset pesuaineet sisältävät jo valmiiksi vedenpehmennysaineita, suosittelemme kuitenkin aika ajoin suorittamaan ohjelman tyhjällä rummulla ja käyttämään kalkinpoistoainetta.



Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

17.5 Huoltopesu

Jos alhaisen lämpötilan ohjelmia käytetään toistuvasti ja pitkään, rumpuun ja pesusäiliöön voi kertyä pesuainejäämiä ja nukkaa tai muodostua bakteerikantoja. Tämä voi muodostaa epämiellyttäviä hajuja ja hometta.

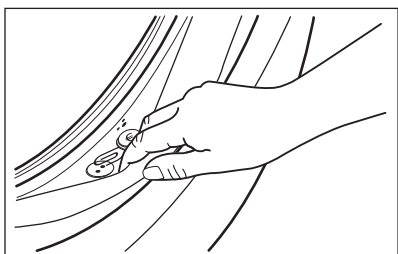
Voit poistaa kyseiset jäämät ja steriloida laitteen sisäosan suorittamalla säännöllisesti huoltopesun (vähintään kerran kuukaudessa):

1. Poista kaikki pyykkit koneesta.
2. Suorita puuvillaohjelma suurimmalla lämpötilalla ja lisää pieni määrä

pesujauhetta tai suorita Koneen puhdistus-ohjelma, jos se on käytettävissä.

17.6 Luukun tiiviste

Tässä laitteessa on **itsestään puhdistuva tyhjennysjärjestelmä**, joka mahdollistaa vaatteista irtoavien kevyiden nukkakuittujen poistumisen veden mukana. Tarkista tiiviste säännöllisesti. Kolikot, napit ja muut pienet esineet voidaan kerätä talteen ohjelman päättymisen jälkeen.



Puhdista se tarvittaessa ammoniakkipohjaisella puhdistusaineella. Varo naarmuttamasta tiivisteiden pintaa.

-  Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.

17.7 Rummun puhdistaminen

Tarkista rumpu säännöllisesti kertymien estämiseksi.

Rumpuun voi muodostua ruosteläiskä vierasesineiden tai rautapitoisen veden vuoksi.

Puhdista rumpu erityisillä ruostumattomaan teräkseen sopivilla tuotteilla.

-  Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.
Älä käytä rummun puhdistuksessa happoa sisältäviä kalkinpoistoaineita, klooria tai rautaa tai terästä sisältäviä hankausaineita.

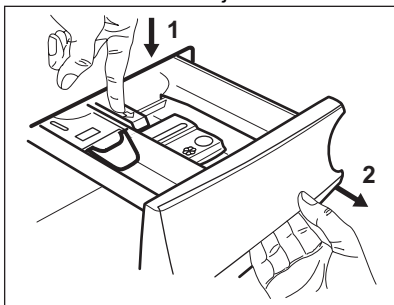
Suorita perusteellinen puhdistus seuraavasti:

1. Puhdista rumpu erityisillä ruostumattomaan teräkseen sopivilla tuotteilla.
-  Noudata aina tuotepakkaukseen merkittyjä ohjeita.
2. Suorita lyhyt puuvillaohjelma korkealla lämpötilalla ja tyhjällä rummulla ja lisää pieni määrä pesujauhetta tai suorita Koneen puhdistus-ohjelma, jos se on käytettävissä.

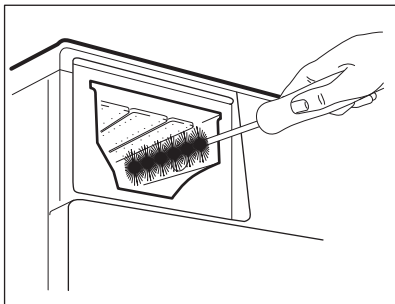
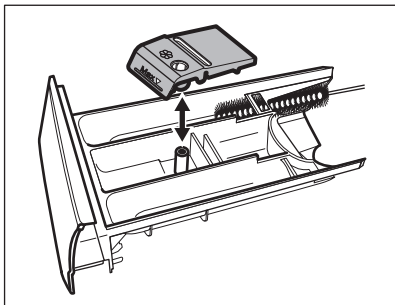
17.8 Pesuainelokeron puhdistaminen

Suorita seuraava puhdistus aika ajoin estääksesi pesuainejäämien kuivumisen tai huuhteluaineen kovettumisen ja/tai homeen muodostumisen pesuainelokeroon:

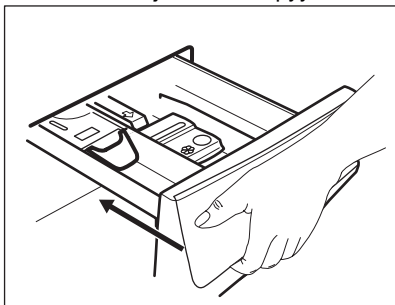
1. Avaa lokero. Paina lukitusta alaspäin kuvan mukaisesti ja vedä se ulos.



2. Poista esipesulokeron yläosa puhdistuksen helpottamiseksi. Varmista, että kaikki pesuainejäämät on poistettu syvennyksen ylä- ja alaosasta. Puhdista syvennys pienellä harjalla.



3. Huuhtelet pesuainelokero juoksevan lämpimän veden alla mahdollisten pesuainejäämien poistamiseksi. Asenna yläosa takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen.
4. Aseta pesuainelokerikko ohjauskiskoille ja sulje se. Käynnistä huuhteluohjelma ilman pyykkiä.



17.9 Tyhjennuspumpun puhdistaminen



VAROITUS!

Irrota pistoke pistorasiasta.



Tarkista tyhjennuspumpun suodatin säännöllisesti ja varmista, että se on puhdas.

Puhdista tyhjennospumppu, jos:

- Koneeseen jää vettä.
- Rumpu ei pyöri.
- Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä tyhjennospumpun tukkiutumisen vuoksi.
- Näytössä näkyy hälytyskoodi **E20**.

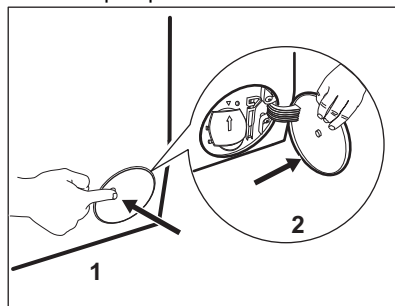


VAROITUS!

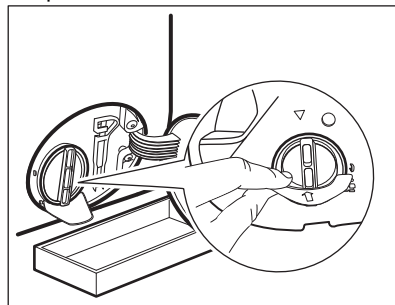
- Älä poista suodatinta laitteen ollessa toiminnassa.
- Älä puhdista pumppua, jos laitteen vesi on kuumaa. Odota, kunnes vesi jäähtyy

Puhdista pumppu seuraavasti:

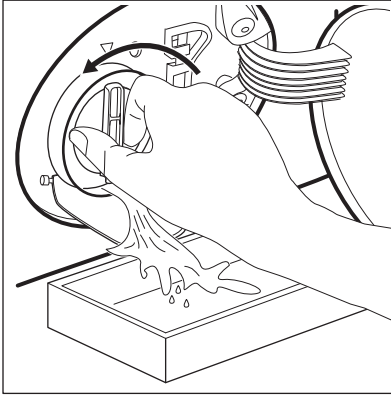
1. Avaa pumpun kansi.



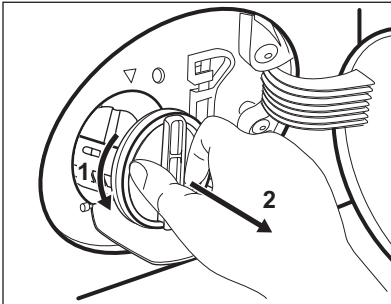
2. Aseta asianmukainen astia tyhjennuspumpun aukon alapuolelle ulosvirtaavan veden ottamiseksi talteen.
3. Avaa syöttöputki alaspäin. Pidä aina lattiapyyhe lähetyvillä mahdollisen veden kuivaamiseksi suodattimen poistamisen aikana.



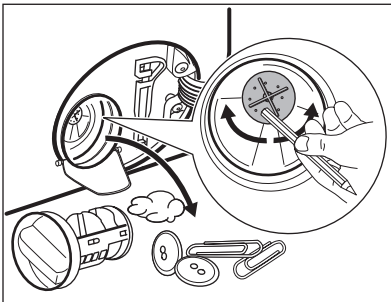
4. Käännä suodatinta 180 astetta vastapäivään sen avaamiseksi, älä kuitenkaan irrota sitä. Anna veden valua ulos.



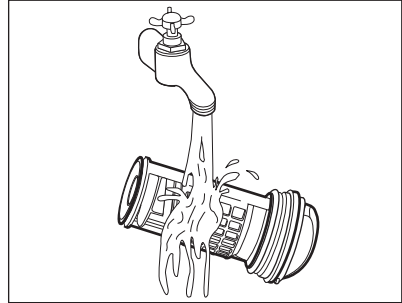
5. Kun astia on täynnä vettä, käännä suodatinta taaksepäin ja tyhjennä säiliö.
6. Toista vaiheet 4-5, kunnes vettä ei enää virtaa koneesta.
7. Irrota suodatin kiertämällä sitä vastapäivään.



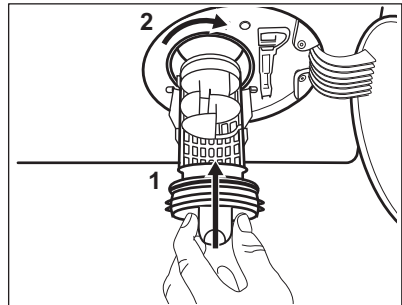
8. Poista tarvittaessa nukka ja esineet suodattimen syvennyksestä.
9. Tarkista, että pumpun siipipyörä pyörii esteettä. Mikäli se ei pyöri, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.



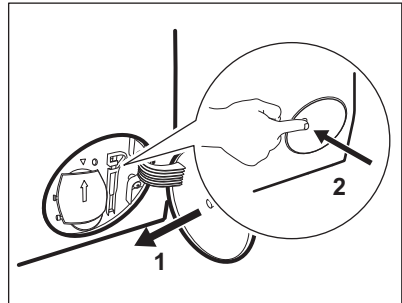
10. Puhdista suodatin hanaveden alla.



11. Asenna suodatin takaisin paikoilleen erityisiin ohjaimiin kiertämällä sitä myötäpäivään. Varmista, että kiristät suodattimen oikein vuotojen estämiseksi.



12. Sulje pumpun kanssi.



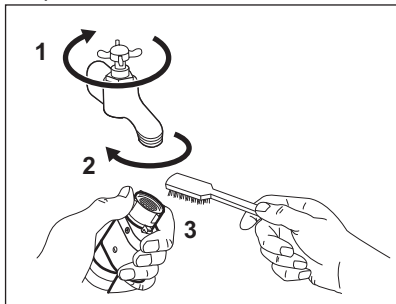
Kun tyhjennät veden hätätyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

- a. Kaada pesuainelokeron päälokeroon 2 litraa vettä.
- b. Aloita veden tyhjennys käynnistämällä ohjelma.

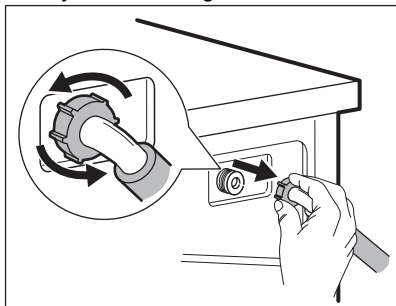
17.10 Vedenottoletkun ja venttiilin sihdin puhdistaminen

Sekä vedenottoletkun että venttiilin sihdit on suositeltavaa puhdistaa satunnaisesti mahdollisten ajan myötä kertyneiden jäämien poistamiseksi:

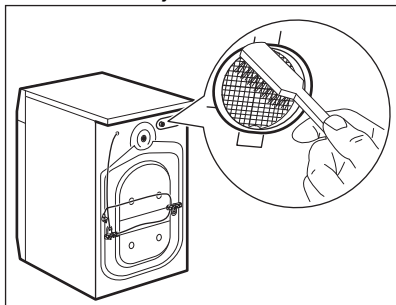
1. Irrota vedenottoletku hanasta ja puhdista sihti.



2. Irrota vedenottoletku laitteesta löysäämällä rengasmutteria.

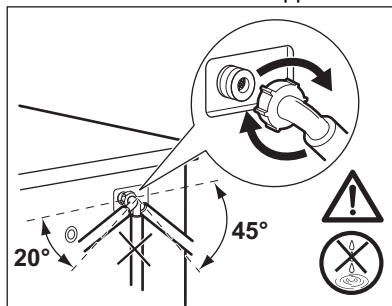


3. Puhdista laitteen takaosassa sijaitseva venttiilin sihti hammasharjalla.



4. Kun letku liitetään takaisin laitteen takaosaan, kierrä sitä vasemmalle tai

oikealle (ei pystyasentoon) vesihanan asennosta riippuen.



17.11 Hätätyhjennys

Jos vesi ei tyhjene koneesta, toista kappaleessa "Tyhjennyspumppu puhdistaminen" kuvattu toimenpide. Puhdista pumppu tarvittaessa.

Kun tyhjännät veden hätätyhjennystoimenpiteellä, tyhjennysjärjestelmä tulee aktivoida uudelleen:

1. Kaada pesuainelokeron päälokeroon 2 litraa vettä.
2. Aloita veden tyhjennys käynnistämällä ohjelma.

17.12 Suojeltava jäätymiseltä

Jos kone asennetaan alueelle, jossa lämpötila voi laskea 0 °C lämpötilaan tai sitä alhaisemmaksi, poista jäljelle jäänyt vesi vedenottoletkusta ja tyhjennyspumppusta.

1. Irrota pistoke pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Aseta vedenottoletkun kaksi päätä astiaan ja anna veden valua letkusta ulos.
4. Tyhjännä tyhjennyspumppu. Katso hätätyhjennys ohjeet.
5. Kun tyhjennyspumppu on tyhjä, asenna vedenottoletku uudelleen.



VAROITUS!

Varmista, että lämpötila on yli 0 °C ennen kuin käytät laitetta uudelleen. Valmistaja ei ota vastuuta jäätymisvaurioista.

18. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

18.1 Hälytyskoodit ja mahdolliset häiriöt

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy kesken pesuohjelman. Yritä etsiä ratkaisu ongelmaan (katso taulukot).



VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

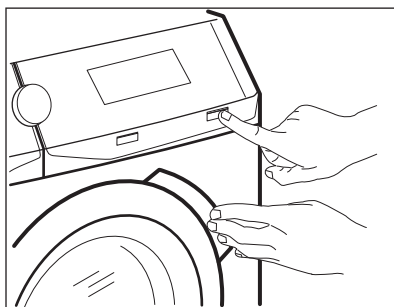
Joidenkin ongelmien kohdalla näytössä näkyy hälytyskoodi ja

Käynnistä/Tauko  -painike voi vilkkua jatkuvasti:



Jos laite on ylikuormitettu, poista joitakin vaatekappaleita rummusta ja/tai pidä luukkua painettuna ja kosketa samanaikaisesti Käynnistä/

Tauko-painiketta, kunnes merkkivalo  lakkaa vilkkumasta (katso kuva alla).



Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
E 10 Laitteeseen ei tule vettä.	- Tarkista, että vesihana on auki. - Varmista, ettei vedensyöttöpaine ole liian alhainen. Kysy lisätietoa paikalliselta vesilaitokselta. - Tarkista, ettei vesihana ole tukossa. - Varmista, ettei vedenottoletkussa ole vääntymiä, vaurioita tai taittumia. - Tarkista, että vedenottoletku on liitetty oikein. - Varmista, ettei vedenottoletkun ja venttiilin sihdeissä ole tukoksia. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus".

E20 Koneeseen jää vettä.	- Tarkista, ettei altaan poistoviemäri ole tukossa. - Varmista, ettei tyhjennysletkussa ole vääntymiä tai taittumia. - Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus". - Tarkista, että tyhjennysletku on liitetty oikein. - Aseta tyhjennysohjelma, jos asetit lisätoiminnon, jossa vesi jää koneeseen.
E40 Laitteen luukku on au- ki tai se ei ole kunnolla kiinni.	Varmista, että luukku on suljettu oikein.
E91 Sisäinen virhe. Lait- teen elektronisten osien välillä ei ole yh- teyttä.	- Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke virta pois ja takaisin päälle. - Jos hälytyskoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
EKO Virransyöttö on epäva- kaa.	Odota kunnes virransyöttö on vakaa.
EFO Ylivuotosuoja on käy- tössä.	Irrota laite sähköverkosta ja sulje vesihana. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos näytössä näkyy muita hälytyskoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos pesukoneessa ilmenee jokin toinen ongelma, katso mahdolliset ratkaisut alla olevasta taulukosta.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Pesuohjelma ei käynnistynyt.	- Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan. - Tarkista, että laitteen luukku on suljettu. - Varmista, ettei mikään sulakekotelon sulakkeista ole palanut. - Varmista, että painiketta Käynnistä/Tauko ► on kosketettu. - Jos ajastin on asetettu, peruuta asetus tai odota, kunnes ajanlaskenta on kulunut umpeen. - Poista lapsilukko käytöstä, jos se on päällä. - Tarkista, että säädin on valitun ohjelman kohdalla.
Laite täyttyy vedellä ja tyhjenee välittömästi.	Varmista, että tyhjennysletku on oikeassa asennossa. Letku voi olla liian matalalla. Lue osio "Asennusohjeet".
Linkousvaihe ei toimi tai pesuohjelma kestää normaalia pitempään.	- Tarkista, ettei nukkaasihti ole tukossa. Puhdista sihti tarvittaessa. Lue ohjeet kohdasta "Hoito ja puhdistus". - Levitä pyykit käsin rummussa ja käynnistä linkous uudelleen. Epätasapaino voi aiheuttaa tämän ongelman.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Lattialla on vettä.	- Varmista, että vesiletkujen liitännät ovat kireät ja ettei vesivuotoja ole. - Varmista, ettei vedenotto- ja tyhjennysletkussa ole vaurioita. - Varmista, että käytät oikeaa pesuainetta ja pesuainemäärää.
Laitteen luukku ei avaudu.	- Varmista, ettet ole valinnut pesuohjelmaa, joka jättää veden koneeseen. - Varmista, että pesuohjelma on päättynyt. - Tarkista, että laitteeseen tulee virtaa. - Tämä ongelma voi johtua laitteen viasta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Jos luukun avaaminen on tarpeen, lue huolellisesti kohta "Luukun avaaminen hätätilanteessa".
Laitteesta kuuluu poikkeavia ääniä ja se tärisee.	- Varmista, että laite on tasapainotettu oikein. Lue osio "Asennusohjeet". - Varmista, että pakkausmateriaalit ja/tai kuljetuspultit on poistettu. Lue osio "Asennusohjeet". - Lisää pyykkiä koneeseen. Pyykkiä voi olla liian vähän.
Ohjelman kesto piteenee tai lyhenee ohjelman toiminnan aikana.	ProSense System säätää ohjelman kestoä pyykkien tyypin ja määrän mukaan. Katso kohta "ProSense System-täytönmääräntunnistus" luvusta "Päivittäinen käyttö".
Pesutulos ei ole tyydyttävä.	- Lisää pesuaineen määrää tai käytä toista pesuainetta. - Poista vaikeat tahrat erikoistuotteilla ennen pyykinpesua. - Varmista, että asetat oikean lämpötilan. - Vähennä pyykkiä.
Liikaa vaahtoa rummussa pesuohjelman aikana.	Vähennä pesuaineen määrää.
Pesuainelokerikossa on pesuainejäämiä pesuohjelman aikana.	- Varmista, että läppä on oikeassa asennossa (YLHÄÄLLÄ pesujauhetta käyttäessä - ALHAALLA pesunestettä käyttäessä). - Varmista, että olet käyttänyt pesuainelokerikkoa tämän ohjekirjan ohjeiden mukaisesti.
Laitte ei kuivaa tai kuivaa virheellisesti.	- Avaa vesihana. - Tarkista, ettei vedenpoiston sihti ole tukossa. - Vähennä pyykkiä. - Varmista, että olet asettanut oikean ohjelman. Aseta lyhyt kuivausohjelma tarvittaessa uudelleen.
Pyykit ovat täynnä eri väristä nukkaa.	Edellisen ohjelman aikana pestyistä pyykeistä on irronnut eriväristä nukkaa: - Kuivausohjelma auttaa poistamaan nukkaa. - Puhdistavaa vaatteita nukanpoistajalla. Jos rummussa on liikaa nukkaa, suorita rummun puhdistava erikoisohjelma (katso lisätietoa kohdasta "Tekstiilien nukka").

Kytke virta laitteeseen tarkastusten jälkeen. Ohjelma jatkuu keskeytyskohdasta.

Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Huoltoliikkeen vaatimat tiedot on merkitty arvokilpeen.

18.2 Luukun avaaminen hätätilanteessa

Mikäli järjestelmässä on tapahtunut sähkökatkos tai laitteen toimintahäiriö, luukun lukitus jää päälle. Pesuohjelma jatkuu, kun laite saa uudelleen virtaa. Jos luukun lukitus jää päälle toimintahäiriön esiintyessä, se voidaan avata hätäavaustoiminnolla.

Ennen luukun avaamista:



HUOMIO!
Palovammojen vaara!
Varmista, ettei veden lämpötila ole liian korkea ja pyykki kuumaa. Odota tarvittaessa, että ne ovat jäähtyneet.



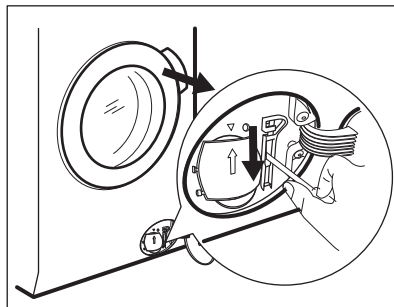
HUOMIO!
Henkilövahingon vaara!
Varmista, ettei rumpu pyöri. Odota tarvittaessa, että rumpu pysähtyy.



Varmista, että rummun sisällä oleva veden taso ei ole liian korkea. Suorita tarvittaessa hätätyhjennys (katso luvun "Hoito ja puhdistus" kohta "Hätätyhjennys").

Avaa luukku seuraavasti:

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla painiketta On/Off ①.
2. Irrota pistoke pistorasiasta.
3. Avaa sihdin luukku.
4. Vedä hätäavauskytkintä kerran alaspäin. Vedä sitä vielä kerran alaspäin, pidä se kireällä ja avaa samalla laitteen luukku.



5. Poista pyykki rummusta ja sulje laitteen luukku.
6. Sulje sihdin luukku.

19. KULUTUSARVOT

19.1 Johdanto



Tämä käyttöohje sisältää kaksi eri taulukkoa, jotka helpottavat vaiheittaista siirtymistä asetuksesta toiseen:

- 28. helmikuuta 2021 saakka voimassa oleva EY-direktiivi 96/60/EY koskee pesu- ja kuivausohjelmiin soveltuvia energialuokkamerkintöjä **A - G**.
- 1. maaliskuuta 2021 voimaan tuleva asetus EU 2019/2023 koskee täydellisiin pesu- ja kuivausohjelmiin sekä pelkkään pesuohjelmaan soveltuvia asetuksen EU 2019/2014 määrittämiä energialuokkamerkintöjä kaksoisasteikkona **A - G**.



Lisätietoa energialuokkamerkinnästä on saatavilla osoitteesta **www.theenergylabel.eu**.



Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa. Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä **<https://eprel.ec.europa.eu>** sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso arvokilven sijainti kohdasta "Laitteen kuvaus".

19.2 Symboleiden kuvaus

kg	Pyykkimäärä	h:mm	Ohjelman kesto.
kWh	Energiankulutus.	°C	Pyykin lämpötila.
Litraa	Vedenkulutus.	kier- rosta minuu- tissa	Linkousnopeus.
%	Jäännöskosteus ohjelman päättyessä. Mitä korkeampi äänenvoimakkuus ja sitä matalampi jäljelle jäävä kosteus pesuohjelman päättyessä.		



Arvot ja ohjelman kesto voivat vaihdella erilaisten olosuhteiden mukaan (esim. huoneen lämpötila, veden lämpötila ja paine, täyttömäärä ja pyykin laatu, syöttöjännite) sekä muuttaessa ohjelman oletusasetuksia.

19.3 Euroopan unionin komission asetuksen 2019/2023 mukaan

Pelkkä pesu

Eco 40-60 -ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kierros- ta mi- nuutis- sa ¹⁾
Täysi koneellinen	9	0.98	60	3:40	50	38	1551
Puolitäyttö	4,5	0.72	50	2:45	50	38	1551
Neljännesosa koneesta	2,5	0.335	40	2:45	54	26	1551

¹⁾ Suurin linkousnopeus.

Pesu- ja kuivausohjelma

Eco 40-60 -ohjelma ja Kaappikui- va-taso	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kierros- ta mi- nuutis- sa ¹⁾
Täysi koneellinen	6	4.660	83	8:05	0	37	1551
Puolitäyttö	3	2.405	51	5:05	0	34	1551

¹⁾ Suurin linkousnopeus.

19.4 Direktiivin 96/60/EY mukaisesti

Puuvillan säästöohjelma	Täyttö (kg)	Energian- kulutus (kWh)	Vedenkulu- tus (litro- ina)	Likimääräi- nen ohjel- man kesto (minuutteina)
Eco 40-60 60 °C:ssa	9	0.86	56	295

19.5 Yleiset ohjelmat - Pelkkä pesu

 Kyseiset arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

Ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kierros- ta mi- nuutis- sa ¹⁾
Puuvilla ²⁾ 95 °C	9	2.70	90	4:05	44	85	1600
Puuvilla 60 °C	9	1.60	85	3:50	44	55	1600
Puuvilla ³⁾ 20 °C	9	0.35	85	3:00	44	20	1600
Synteettiset 40 °C	4	0.80	55	2:15	35	40	1200
Hienopesu ⁴⁾ 30 °C	2	0.40	60	1:05	35	30	1200
Villa 30 °C	1,5	0.30	65	1:05	30	30	1200

- 1) Linkousnopeuden viiteilmaisin.
2) Sopii erittäin likaisten tekstiilien pesemiseen.
3) Sopii vähän likaisten puuvillapyykkien pesemiseen.
4) Suorittaa lisäksi vähän likaisen pyykin pikapesun.

19.6 Yleiset ohjelmat - Pesu ja kuivaus

 Kyseiset arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

Ohjelma	kg	kWh	Litraa	h:mm	%	°C	kierros- ta mi- nuutis- sa ¹⁾
Synteettiset 40 °C	4	2.80	85	5:00	1	40	1200

¹⁾ Linkousnopeuden viiteilmaisin.

20. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

www.aeg.com/shop



157024161-A-282020

AEG